

No. _____

In the
Supreme Court of the United States

MARK WAYNE GRAY, Petitioner

v.

DEAN BORDERS, Warden, Respondent

On Petition for Writ of Certiorari to the United States Court of
Appeals for the Ninth Circuit
18-16604

**VOLUME OF APPENDICES IN SUPPORT OF
PETITION FOR WRIT OF CERTIORARI**

Charles R. Khoury Jr.
P.O. Box 791
Del Mar, California, 92014
State Bar Nr. 42625
Telephone: (858) 764-0644
Fax: (858) 876-1977
charliekhouryjr@yahoo.com
Attorney for Petitioner

APPENDIX A	Ninth Circuit MEMORANDUM OPINION & Order Denying Rehearing
APPENDIX B	Order of the District Court Overruling the Magistrate's Grant of the Petition as to the Ambien Issue & Denying the Habeas but Granting COA on Ambien Issue
APPENDIX C	Order and Findings of Magistrate Granting Ambien Claim
APPENDIX D	State Court Appellate Decision
APPENDIX E	Civil Docket, District Court and Ninth Circuit

APPENDIX A
NINTH CIRCUIT MEMORANDUM
OPINION & ORDER DENYING
PETITION FOR REHEARING

NOT FOR PUBLICATION

FILED

UNITED STATES COURT OF APPEALS

NOV 25 2020

FOR THE NINTH CIRCUIT

MOLLY C. DWYER, CLERK
U.S. COURT OF APPEALS

MARK WAYNE GRAY,

Petitioner-Appellant,

v.

DEAN BORDERS, Warden,

Respondent-Appellee.

No. 18-16604

D.C. No.
2:13-cv-00564-KJM-EFB

MEMORANDUM*

Appeal from the United States District Court
for the Eastern District of California
Kimberly J. Mueller, Chief District Judge, Presiding

Submitted November 19, 2020**
San Francisco, California

Before: NGUYEN, HURWITZ, and BRESS, Circuit Judges.

Mark Wayne Gray was convicted in California state court of sexual penetration with a foreign object and received a five-year sentence enhancement for administering a controlled substance during the commission of that crime. *See* Cal. Penal Code §§ 289(d), 12022.75(b). Gray now seeks review of the district court's

* This disposition is not appropriate for publication and is not precedent except as provided by Ninth Circuit Rule 36-3.

** The panel unanimously concludes this case is suitable for decision without oral argument. *See* Fed. R. App. P. 34(a)(2).

denial of his federal habeas petition. *See* 28 U.S.C. § 2254. We review de novo the denial of § 2254 relief. *Deck v. Jenkins*, 814 F.3d 954, 977 (9th Cir. 2016). We have jurisdiction under 28 U.S.C. § 2253 and affirm.

1. To demonstrate a due process violation based on insufficient evidence, Gray must show that, “reviewing the evidence in the light most favorable to the prosecution, no rational trier of fact could have found the essential elements of the crime beyond a reasonable doubt.” *United States v. Garcia-Guizar*, 160 F.3d 511, 516 (9th Cir. 1998) (citing *Jackson v. Virginia*, 443 U.S. 307, 319 (1979)). When reviewing sufficiency of the evidence, we “undertake the inquiry with reference to the elements of the criminal offense as set forth by state law.” *Juan H. v. Allen*, 408 F.3d 1262, 1275–76 (9th Cir. 2005) (citing *Jackson*, 443 U.S. at 324 n.16). Under the Antiterrorism and Effective Death Penalty Act of 1996 (AEDPA), “we ask only whether the state court’s decision was contrary to or reflected an unreasonable application of *Jackson* to the facts of a particular case.” *Emery v. Clark*, 643 F.3d 1210, 1213–14 (9th Cir. 2011) (per curiam).

The California Supreme Court denied Gray’s habeas petition without comment. Although the California Court of Appeal had previously addressed Gray’s arguments in a reasoned direct appeal decision, the State has “rebut[ted] the presumption” that the California Supreme Court’s denial of review encompassed the same reasoning as the California Court of Appeal. *Wilson v. Sellers*, 138 S. Ct. 1188,

1192 (2018). That is because the California Supreme Court had explicitly invited Gray to seek habeas relief based on “whether [he] is entitled to relief in light of *People v. Davis*, [303 P.3d 1179 (Cal. 2013)].” *Davis* had not been issued at the time of the Court of Appeal’s decision. The California Supreme Court’s denial of review is therefore the operative decision for AEDPA purposes, and Gray must show that “there was no reasonable basis for [that court] to deny relief.” *Harrington v. Richter*, 562 U.S. 86, 98 (2011).

It would have been reasonable for the California Supreme Court to reject Gray’s challenge to the sufficiency of the evidence supporting his sentencing enhancement in light of *Davis*. *Davis* makes clear that “any substance *expressly listed* by any accepted name in sections 11054 through 11058 [of the California Health & Safety Code] is a controlled substance as a matter of law, and the jury need not make any further finding in that regard.” 303 P.3d at 1184 n.5. The jury specifically found true that Gray administered Ambien to his victim, and it is undisputed that Ambien is a brand name of zolpidem, which is expressly listed as a controlled substance. *Id.*; Cal. Health & Safety Code § 11057(d)(32).

2. Gray next argues that his constitutional rights were violated under *Apprendi v. New Jersey*, 530 U.S. 466 (2000), because the jury did not find that Gray administered zolpidem. This argument fails for the same reason as Gray’s challenge to the sufficiency of the evidence. The jury found that Gray administered Ambien,

and the California Supreme Court could have reasonably found the jury's finding sufficient. *Davis*, 303 P.3d at 1184 n.5.

3. Gray requests a certificate of appealability on the question of whether he was denied the right to a fair trial after the trial court compelled the disclosure of certain letters Gray had written to his attorney, which Gray used to refresh his recollection for his testimony. We have carefully reviewed this request and deny it because Gray has not made a "substantial showing of the denial of a constitutional right." 28 U.S.C. § 2253(c)(2).

AFFIRMED.¹

¹ We deny Gray's motion for judicial notice (Dkt. No. 35).

UNITED STATES COURT OF APPEALS
FOR THE NINTH CIRCUIT

FILED

MAR 25 2021

MOLLY C. DWYER, CLERK
U.S. COURT OF APPEALS

MARK WAYNE GRAY,

Petitioner-Appellant,

v.

DEAN BORDERS, Warden,

Respondent-Appellee.

No. 18-16604

D.C. No.

2:13-cv-00564-KJM-EFB

Eastern District of California,
Sacramento

ORDER

Before: NGUYEN, HURWITZ, and BRESS, Circuit Judges.

The panel has unanimously voted to deny the petition for panel rehearing and rehearing en banc. The full court has been advised of the petition for rehearing en banc and no judge of the court has requested a vote on it. Fed. R. App. P. 35.

The petition for panel rehearing and rehearing en banc (Dkt. 57) is **DENIED**.

APPENDIX B
ORDER OF THE DISTRICT COURT
OVERRULING THE PARTIAL GRANT OF
THE PETITION BY THE MAGISTRATE

1
2
3
4
5
6
7
8 UNITED STATES DISTRICT COURT
9 FOR THE EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA
10

11 MARK WAYNE GRAY,
12 Petitioner,
13 v.
14 BRENDA M. CASH,
15 Respondent.
16

No. 2:13-cv-0564-KJM-EFB P

ORDER

17
18 Petitioner, a state prisoner proceeding through counsel, has applied for a writ of
19 habeas corpus under 28 U.S.C. § 2254. The matter was referred to a United States Magistrate
20 Judge as provided by 28 U.S.C. § 636(b)(1)(B) and Local Rule 302.

21 On September 13, 2017, the magistrate judge filed findings and recommendations,
22 which were served on all parties and which notified all parties that any objections to the findings
23 and recommendations were to be filed within fourteen days. Both parties have filed objections to
24 the findings and recommendations. ECF Nos. 52 & 56.

25 In accordance with 28 U.S.C. § 636(b)(1)(C) and Local Rule 304, this court has
26 conducted a *de novo* review of this case. Having reviewed the file, for the reasons explained
27 below the court adopts the findings and recommendations in part. The court clarifies the findings

28 /////

1 concerning petitioner's first claim for relief. The court declines to adopt the recommendation to
2 grant relief on petitioner's second and third claims concerning his sentence enhancement and
3 associated findings, as explained below.

4 I. VIOLATION OF ATTORNEY-CLIENT PRIVILEGE

5 The court has reviewed petitioner's objections to the recommended denial of his
6 first claim alleging his Fifth, Sixth and Fourteenth Amendment rights were violated by the trial
7 court's order requiring him to turn over to the prosecution notes he used in connection with his
8 testimony. Petitioner first contends that the state court of appeal's statement of facts concerning
9 this claim, relied on by the magistrate judge in the findings and recommendations, contains
10 statements "directly contradicted" by the trial court record. ECF No. 56 at 8. In relevant part, the
11 trial transcript contains the following findings by the trial court in making the challenged order:

12 THE COURT: All right. The Court has reviewed [petitioner's notes]
13 in camera. The Court is allowing disclosure to the prosecution. I've
14 reviewed it. There's no thought processes recorded of an attorney in
any of these documents. So we're not talking about attorney work
product.

15 The six page and the 12 page document are a letter to, Dear, Josh,
16 which I assume is Josh Lowery. That was his court appointed public
defender of the public defender's office; is that correct?

17 MS. BABBITTS: That's correct.

18 THE COURT: And you are the conflict court appointed counsel,
19 correct?

20 MS. BABBITTS: Yes.

21 THE COURT: But clearly he used the documents to refresh his
22 memory whether he took these documents to the witness stand or not
23 they would be discoverable because he reviewed the documents
himself to refresh his memory and, in fact, the documents did refresh
his memory and the documents were prepared for the purpose of
refreshing his memory.

24 So my comments yesterday about my concern about effective
25 assistance of counsel have no bearing on this because whether he
26 took these documents to the witness stand or not they would have
been discoverable given his responses during the 402 hearing.

27 Reporter's Transcript of Proceedings (RT), vol. IV at 933-34 (verbatim transcription). The trial
28 court ruled that the documents were not protected work product, and although the documents

1 arguably were protected by the attorney/client privilege, the privilege “has been waived because
2 of [plaintiff’s] testimony that he prepared these to refresh his memory. He used them on his own
3 before testifying to refresh his memory. And, in fact, the documents did refresh his memory, and
4 he took them to the witness stand for the purpose of refreshing his memory.” *Id.* at 935. The
5 court continued:

6 And even though [the documents were] initially prepared for the
7 purpose of sharing with his attorneys the primary purpose was to
8 refresh his memory as he was discussing it with his attorneys. And
now he’s used [the documents] for a different purpose.

9 And the purpose for which he’s used [the documents] yesterday and
10 this morning was to refresh his memory to testify and he took [the
documents] to the witness stand for that purpose. So that’s the basis
for the Court’s ruling.

11 *Id.* at 936. The state court of appeal considered whether petitioner’s use of the notes “to refresh
12 his memory constituted a waiver” of the attorney client privilege, ECF No. 51 at 13 (quoting
13 *People v. Gray*, 124 Cal.Rptr.3d 625, 632 (2011)) (*as modified on denial of reh’g* (May 19,
14 2011)¹, and affirmed the trial court’s ruling. With this clarification, petitioner’s objections at
15 pages 6 to 13 of ECF No. 56 are overruled.

16 Petitioner also objects that the magistrate judge did not explain the
17 recommendation that petitioner’s Fifth Amendment claim be denied on the merits. It is settled
18 that “[t]he Fifth Amendment protects the person asserting the privilege only from *compelled* self-
19 incrimination.” *United States v. Doe*, 465 U.S. 605, 610 (1984) (emphasis in original) (citing
20 *Fisher v. United States*, 425 U.S. 391, 396 (1976)). Where the documents at issue are prepared
21 voluntarily, “no compulsion is present.” *Doe*, 465 U.S. at 610. Here, petitioner voluntarily
22 prepared the documents in question to refresh his memory before testifying. *See* RT at 933, 935.
23 His Fifth Amendment rights were not violated by the trial court’s order. Petitioner is not entitled
24 to federal habeas corpus relief on his first claim.

27 ¹ On August 24, 2011, the California Supreme Court denied review of petitioner’s direct
28 appeal and ordered the opinion not to be officially published.

II. SUFFICIENCY OF THE EVIDENCE

Petitioner's second claim is that there was insufficient evidence to support the jury's true finding on a five-year sentence enhancement charge that petitioner had administered "a controlled substance, to wit: AMBIEN, in violation of Penal Code section 12022.75' in the course of committing the felony of sexual penetration with a foreign object." ECF No. 51 at 20 (quoting Clerk's Transcript on Appeal (CT) at 209). Specifically, petitioner alleges the prosecution was required to, but did not, introduce evidence that Ambien is a controlled substance under California's Health and Safety Code. Petitioner relies primarily on the decision of the California Supreme Court in *People v. Davis*, 57 Cal.4th 353 (2013), decided nearly two years after the conclusion of his direct appeal.

A. Procedural History

The court adopts the relevant procedural history set forth in the findings and recommendations, *see* ECF No. 51 at 20:18-26:3, with one exception. The passages beginning on page 20, line 27, and ending on page 21, line 3, are modified as follows: "The drug Ambien is not specifically listed by that name under Health and Safety Code §§ 11054, 11055, 11056, 11057 or 11058; zolpidem, the generic name for Ambien, is listed as a controlled substance in Health and Safety Code § 11057. The prosecutor did not introduce any evidence at petitioner's trial to show that Ambien is a controlled substance under the Health and Safety Code or that Ambien is a brand name for zolpidem."

B. Analysis

1. Legal Standards

The Due Process Clause of the Fourteenth Amendment "guarantee[s] . . . that no person shall be made to suffer the onus of a criminal conviction except upon sufficient proof—defined as evidence necessary to convince a trier of fact beyond a reasonable doubt of the existence of every element of the offense." *Jackson v. Virginia*, 443 U.S. 307, 316 (1979).

A due process claim based on insufficiency of the evidence can only succeed when, viewing all the evidence in the light most favorable to the prosecution, no rational trier of fact could have found the essential elements of the crime beyond a reasonable doubt. *Jackson*, 443 U.S. at 319, 324, 99 S. Ct. 2781. When we undertake collateral

review of a state court decision rejecting a claim of insufficiency of the evidence pursuant to 28 U.S.C. § 2254(d)(1), however, our inquiry is even more limited; that is, we ask only whether the state court's decision was contrary to or reflected an unreasonable application of *Jackson* to the facts of a particular case. *Juan H. v. Allen*, 408 F.3d 1262, 1274–75 (9th Cir. 2005).

Insufficient evidence claims are reviewed by looking at the elements of the offense under state law. *Jackson*, 443 U.S. at 324 n. 16, 99 S. Ct. 2781; *see also Bradshaw v. Richey*, 546 U.S. 74, 76, 126 S. Ct. 602, 163 L. Ed. 2d 407 (2005) (in determining whether sufficient evidence supports a state law statutory enhancement, federal courts are bound by “a state court's interpretation of state law”).

Emery v. Clark, 643 F.3d 1210, 1213-14 (9th Cir. 2011).

The California Penal Code provides a five-year sentence enhancement for “[a]ny person who, in the commission or attempted commission of any offense specified in paragraph (2), administers any controlled substance listed in Section 11054, 11055, 11056, 11057, or 11058 of the Health and Safety Code to the victim” Cal. Penal Code § 12022.75. Petitioner was charged with sexual penetration with a foreign object, in violation of California Penal Code section 289(d), one of the predicate offenses for the section 12022.75 sentence enhancement. CT at 14, 22. The charging document alleged that the controlled substance was Ambien, CT at 22, and, in relevant part, the judge instructed the jury that the prosecution was required to “prove that: 1. In the commission of sex penetration with a foreign object when victim unconscious [sic], the defendant administered Ambien to Sage Gray” CT at 443.

This court presumes that both the state court of appeal and the California Supreme Court denied petitioner's habeas corpus petitions on the merits. *See Harrington v. Richter*, 562 U.S. 86, 99 (2011). Petitioner is therefore entitled to federal habeas corpus relief on that claim only if the rejection of the claim:

(1) resulted in a decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States; or

(2) resulted in a decision that was based on an unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in the State court proceeding.

28 U.S.C. § 2254(d). A federal court sitting in habeas will often “look through” unexplained state court decisions “to the last related state-court decision that does provide a relevant rationale” and

1 “presume that the unexplained decision adopted the same reasoning.” *Wilson v. Sellers*,
 2 138 S. Ct. 1188, 1192 (2018). However, “the State may rebut the presumption by showing that
 3 the unexplained affirmance relied or most likely did rely on different grounds” than previous state
 4 court decisions, “such as alternative grounds for affirmance that were briefed or argued to the
 5 state supreme court or obvious in the record it reviewed.” *Id.*

6 2. Application

7 As noted above, zolpidem is listed as a controlled substance in California Health
 8 and Safety Code section 11057. Ambien is a brand name for zolpidem. It is undisputed that the
 9 prosecution introduced no evidence that Ambien is a brand name for zolpidem or that Ambien is
 10 a controlled substance. Whether this violates petitioner’s federal constitutional right to due
 11 process turns on whether, under state law, the prosecution was required to prove to the jury that
 12 Ambien is a brand name for zolpidem.

13 Here, the last reasoned state court decision on petitioner’s claims is the decision of
 14 the state court of appeal on petitioner’s direct appeal. Because *Davis* had not been decided when
 15 the state court of appeal issued its order, the magistrate judge rejected the presumption that this
 16 court should “look through” the California Supreme Court’s August 2014 silent denial to the
 17 reasoning in that decision. ECF No. 51 at 27. The magistrate judge still started by “analyzing the
 18 grounds on which the court of appeal based its denial of petitioner’s claim.” ECF No. 51 at 29.
 19 Presuming that “the California Supreme Court could have based its denial on similar grounds
 20 after considering *Davis*,” the magistrate judge looked at “whether any other reasonable basis
 21 existed on which the California Supreme Court could have denied this claim.” *Id.* at 30.
 22 Recognizing this required analysis of state law, the magistrate judge found no plausible
 23 interpretation of state law “which would avoid attributing constitutional error to the state court.”
 24 *Id.* at 34 (quoting *Himes v. Thompson*, 336 F.3d 848, 854 (9th Cir. 2003)). This court disagrees.

25 In *Davis*, the California Supreme Court held that evidence of 3,4-
 26 methylenedioxymethamphetamine’s “chemical name, standing alone, is insufficient to prove that
 27 it contains a controlled substance or meets the definition of an analog” because it was not listed in
 28 any Health and Safety Code schedule. *Davis*, 57 Cal.4th at 361. State law determines the

elements of a criminal offense. *See Juan H. v. Allen*, 408 F.3d 1262, 1275 (9th Cir. 2005) (citing *Jackson*, 443 U.S. at 324 n.16). Here, in denying petitioner's August 5, 2014 habeas petition, the California Supreme Court implicitly rejected petitioner's request to extend the rule announced in *Davis* to the circumstances of his offense, which included a chemical name that is in fact listed in the Health and Safety Code schedule. *See* Cal. Health & Safety Code § 11057(d)(32) (identifying zolpidem as a controlled substance). It did so with a record that included the state court of appeal's decision to take judicial notice of the fact that Ambien "is the chemical compound zolpidem tartrate" and, therefore, "that Ambien contains zolpidem, which is specifically listed as a controlled substance in Health and Safety Code section 11057, subdivision (d)(32)." *People v. Gray*, 124 Cal.Rptr.3d at 636 (relying on *Physicians' Desk Reference, Prescription Drugs* (63d ed. 2009) at 2692). The California Supreme Court's rejection of petitioner's sufficiency of evidence claim in his state habeas corpus petition plausibly constitutes that Court's refusal to extend the holding in *Davis* to require separate evidence that a brand name is the equivalent of the chemical name for a controlled substance when the brand name's chemical compound is identified as a controlled substance in a Health and Safety Code schedule. It is noteworthy that the California Supreme Court expressly permitted petitioner to seek state habeas corpus relief based on *Davis*, Resp't's Lodged Doc. 23 at 5, and then denied relief, Resp't's Lod. Doc. 24.

This plausible interpretation of the state supreme court's denial of petitioner's habeas claim is consistent with a footnote in *Davis*. There the high court distinguished MDMA, which is derived in part from substances listed in the Health and Safety Code, from substances expressly listed in the Health and Safety Code:

Conversely, any substance expressly listed by any accepted name in sections 11054 through 11058 is a controlled substance as a matter of law, and the jury need not make any further finding in that regard. (*People v. Medina* (1972) 27 Cal.App.3d 473, 481, 103 Cal. Rptr. 721; *see also* § 11007 [defining "controlled substance"].)

Davis, 57 Cal.4th at 361 n.5. California Health and Safety Code section 11057 identifies Schedule IV controlled substances, which "shall consist of the drugs and other substances, by whatever official name, common or usual name, chemical name, or brand name designated, listed in this section." Cal. Health & Safety Code § 11057(b). Section (d) then provides:

Depressants. Unless specifically excepted or unless listed in another schedule, any material, compound, mixture, or preparation which contains any quantity of the following substances, including its salts, isomers, and salts of isomers whenever the existence of those salts, isomers, and salts of isomers is possible within the specific chemical designation.

Id. § 11057(d). Zolpidem is listed at section (d)(32). *Id.* § 11057(d)(32). Thus, zolpidem is a controlled substance, and Ambien, as the “brand name” of zolpidem, is also a controlled substance. *See id.* § 11057(d)(32), (b).

For the foregoing reasons, this court interprets the California Supreme Court’s rejection of petitioner’s state habeas petition to mean that California law does not require separate proof of a controlled substance’s brand name, nor does California law require a separate jury finding that a drug identified by its brand name at trial is the same as the controlled substance listed in the Health and Safety Code. Put another way, it is plausible to interpret the state supreme court’s rejection of petitioner’s state habeas petition as signifying that a controlled substance may, for purposes of California Penal Code section 12022.75, be identified at trial by either its brand name or the names of a substance listed on the relevant Health and Safety Code schedule, but need not be identified by both. Given this plausible interpretation of state law, the testimony that the substance at issue in petitioner’s case was Ambien satisfied California Penal Code section 12022.75’s evidentiary requirements. Petitioner’s insufficiency of the evidence claim fails.

III. APPRENDI CLAIM

Petitioner’s third claim is that the state court of appeal’s decision to judicially notice that Ambien is the brand name of zolpidem, a controlled substance listed in California Health and Safety Code section 11057, violates the rule that “[o]ther than the fact of a prior conviction, any fact that increases the penalty for a crime beyond the prescribed statutory maximum must be submitted to a jury, and proved beyond a reasonable doubt.” ECF No. 51 at 33 (quoting *Apprendi v. New Jersey*, 530 U.S. 466, 490 (2000)). Petitioner included this claim in his August 2014 petition for writ of habeas corpus to the California Supreme Court, again seeking reconsideration of the court of appeal’s opinion on direct appeal in light of *Davis*. *See Resp’t’s*

1 Lodged Doc. 23 at 16-18. However, as discussed above, because zolpidem, the chemical
2 compound of Ambien, is a controlled substance under California law, the prosecution was not
3 required to separately prove beyond a reasonable doubt that Ambien is a controlled substance
4 under California law. Petitioner's third claim is without merit.

5 IV. CERTIFICATE OF APPEALABILITY

6 Rule 11 of the Rules Governing Section 2254 Cases in the United States District
7 Courts requires this court to "issue or a deny a certificate of appealability when it enters a final
8 order adverse to the applicant." Rule 11, 28 U.S.C. foll. § 2254. A certificate of appealability
9 may issue under 28 U.S.C. § 2253 "only if the applicant has made a substantial showing of the
10 denial of a constitutional right." 28 U.S.C. § 2253(c)(2). The court must either issue a certificate
11 of appealability indicating which issues satisfy the required showing or must state the reasons
12 why such a certificate should not issue. Fed. R. App. P. 22(b). For the reasons set forth in the
13 magistrate judge's findings and recommendations, to the extent they are adopted by this order,
14 and for the reasons set forth in this order, petitioner has not made a substantial showing of the
15 denial of a constitutional right. Accordingly, this court will not issue a certificate of
16 appealability.

17 In accordance with the above, IT IS HEREBY ORDERED that:

- 18 1. The findings and recommendations filed September 13, 2017, are adopted as
19 modified by, and only to the extent consistent with, this order;
20 2. Petitioner's application for a writ of habeas corpus is denied; and
21 3. This court declines to issue a certificate of appealability.

22 DATED: August 7, 2018.

23
24 
25 UNITED STATES DISTRICT JUDGE
26
27
28

APPENDIX C

ORDER & FINDINGS AND RECOMMENDATION OF THE MAGISTRATE

UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA

MARK WAYNE GRAY,

Petitioner,

vs.

BRENDA M. CASH,

Respondent.

No. 2:13-cv-0564-KJM-EFB P

ORDER AND FINDINGS AND
RECOMMENDATIONS

Petitioner is a state prisoner proceeding through counsel with a petition for a writ of habeas corpus pursuant to 28 U.S.C. § 2254. Petitioner challenges a judgment of conviction entered against him on June 30, 2009, in the Shasta County Superior Court, on charges of spousal rape of an unconscious or sleeping victim, genital penetration with a foreign object through use of controlled substances, four counts of first degree residential burglary, attempted first degree residential burglary, sexual battery, stalking, attempted stalking, and numerous misdemeanors.¹

¹ Petitioner was convicted of the following misdemeanors: two counts of sexual battery (Pen.Code, § 243.4, subd. (e)(1) (counts 10 & 24)), dissuading a witness/victim from prosecuting a crime (*id.*, § 136.1, subd. (b)(2) (count 20)), contempt of court/disobeying a court order (*id.*, § 166, subd. (a)(4) (count 22)), three counts of petty theft (*id.*, §§ 484, subd. (a), 488 (counts 24, 25, 26)), eight counts of invading privacy by means of video (*id.*, § 647, subd. (j)(3) (counts 11–18)), and peeking (*id.*, § 647, subd. (i) (count 19)). A misdemeanor conviction for inducing false testimony (*id.*, § 166, subd. (a)(1) (count 21)) was dismissed on the court's own motion for lack of a factual basis.

1 Petitioner received a sentence of 20 years and 2 months in state prison. He seeks federal habeas
2 relief on the following grounds: (1) a violation of the attorney client privilege during his trial
3 violated his federal constitutional rights; (2) the evidence introduced at his trial was insufficient to
4 support the jury's factual finding that he administered a controlled substance in the commission
5 of the offense of genital penetration with a foreign object; and (3) the decision of the California
6 Court of Appeal on one of his appellate claims violated his Sixth Amendment right to a jury trial.

7 The court issued findings and recommendations on December 20, 2016. ECF No. 37.
8 Those findings recommended that petitioner's sufficiency of the evidence claim as to Ambien's
9 status as a controlled substance be granted and his other claims be denied. *Id.* Both parties filed
10 objections to the findings. ECF Nos. 44, 50. In addition to filing objections, respondent also
11 augmented the record by submitting supplemental documents in paper evidencing the California
12 Supreme Court's denial of a state habeas petition recently filed by petitioner. ECF No. 45. These
13 records were not before the court when it issued its original findings and recommendations. After
14 review of those records and, in light of the arguments in the parties' objections, the court finds it
15 appropriate to vacate its previous findings and issue the following.

16 Upon careful consideration of the record and the applicable law and, for the reasons
17 explained below, the undersigned recommends that petitioner's application for habeas corpus
18 relief be granted in part and denied in part.

19 **I. Background**

20 In its unpublished memorandum and opinion affirming petitioner's judgment of
21 conviction on appeal, the California Court of Appeal for the Third Appellate District provided the
22 following factual summary:

23 Defendant Mark Wayne Gray met his wife S. when she was only 17
24 years old. The couple had three children, but the marriage fell apart
25 and she moved out of their house. Rather than get on with his life,
26 defendant turned hers into a living hell. He embarked on a course
27 of conduct calculated to terrify her, drive her crazy, or both. As a
28 result of misdeeds committed both before and after the separation,
defendant was convicted by a jury of the felonies of spousal rape of
unconscious or sleeping victim (Pen.Code, § 262, subd. (a)(3)),
genital penetration with a foreign object (*id.*, § 289, subd. (d))
through use of a controlled substance (*id.*, § 12022.75), four counts
of first degree residential burglary (*id.*, § 459), attempted first

1 degree residential burglary (*id.*, §§ 664, 459), sexual battery (*id.*, §
2 243.4, subd. (e)(1)), stalking (*id.*, § 646.9, subd. (a)) and attempted
3 stalking (*id.*, §§ 664/646.9, subd. (b)), as well as a host of
4 misdemeanors. He was sentenced to an aggregate term of 20 years
5 and two months in state prison.

6 Defendant appeals, arguing that the trial court erred in denying his
7 pretrial motion to suppress evidence. He also challenges several
8 other convictions on procedural grounds. In the published parts of
9 this opinion, we reject two of his arguments: (1) that the trial court
10 committed reversible error in ordering disclosure to the prosecutor
11 of documents defendant brought with him to the witness stand, over
12 his objection that they were protected by the attorney-client
13 privilege; and (2) that the enhancement for administering a
14 controlled substance for the purpose of committing sexual
15 penetration (Pen.Code, § 12022.75) must be vacated because the
16 prosecution introduced no evidence that “Ambien” was a controlled
17 substance.

18 As for the rest of defendant's claims, we find no reversible trial
19 error, but shall strike two of the misdemeanor convictions, modify
20 the sentence in minor respects, and otherwise affirm the judgment.

21 **FACTUAL BACKGROUND**

22 **Prosecution's Case**

23 S. and defendant met when she was 17 years old and he was 30.
24 They dated, moved in together, got married in 1999, and had three
25 children.

26 During their marriage defendant began to videotape them having
27 sex, which made S. uncomfortable. A couple of times S.
28 discovered that he had been secretly videotaping her. However,
when she confronted him with it, he became angry.

In the fall of 2006, S. began to feel the marriage was not working
out. In early 2007, she enrolled in some college classes, which
made defendant unhappy.

One night in August 2007, an incident occurred where, after S.
rebuffed defendant's sexual advances, he pinned her down on the
bed so she could not breathe and assaulted her sexually. She fled
the house, stayed at a friend's place and eventually moved into her
own residence.²

Once S. moved into her own house in September 2007, she told
defendant he was not allowed inside. From then on, unusual and
suspicious events began to occur.

The tires in S.'s minivan kept going flat, despite the efforts of the
car shop to reinflate them. In November, roofing nails were found

² At the time of trial, S. and defendant were still legally married.

1 in the center of her tires, and in December, two new tires that she
2 had received for her birthday were found slashed.

3 Various small items that S. kept in her minivan turned up missing,
4 such as work shirts, CD's (compact discs), a phone charger and
5 various items of personal clothing. Lights inside the van that she
6 was sure she had turned off were turned back on.

7 Unusual occurrences also began happening around S.'s house. The
8 electrical circuit breaker box was turned off mysteriously. Several
9 articles of clothing were found with slits in them. Decorative
10 pumpkins put outside the house repeatedly disappeared. On
11 Thanksgiving Day 2007, the main water valve to the house was
12 turned off. Single shoes of S.'s were missing and numerous items
13 of personal clothing had disappeared. All of the thefts were
14 reported to the police.

15 After the pumpkins kept disappearing, S. bought a security camera
16 and installed it outside her home. The camera caught a videotape of
17 defendant near her home at a time when she and the children were
18 away. In December 2007, a PC-based video surveillance system S.
19 had purchased was stolen out of her garage.

20 A private investigator hired by S. recorded two surveillance videos
21 showing defendant entering her locked minivan and removing items
22 from it, including panties, a purse and several CD's. One night in
23 April 2008, S. heard a loud noise upstairs and discovered that a
24 window had been broken. In June 2008, S. suspected that someone
25 had placed spyware on her cell phone. Police subsequently
26 recovered from defendant's house video footage indicating that he
27 had scrolled through S.'s contacts on her cell phone with a gloved
28 hand.

These events left S. shaken and afraid. On September 12, 2008, she
obtained a restraining order against defendant.

On September 18, 2008, police obtained an arrest warrant for
defendant and a search warrant for his house and car. When the
officer read charges of theft or burglary, defendant responded that
any items he took were under the belief they were his property.

In the trunk of defendant's car, police found S.'s CD's that had been
reported stolen. Under the floor mat, they found a duplicate key to
S.'s minivan.

Inside defendant's house, police found a set of keys to S.'s house
before she had the locks changed. They also found numerous items
S. had reported stolen from her home, including the single shoes
that were taken from S.'s closet and her cell phone charger. During
the same search, police discovered a VHS tape showing defendant
having sex with S. while she was sleeping or unconscious.
Numerous other videotapes taken by a hidden camera were
discovered, some containing footage showing S. in various states of
undress, and another showing defendant digitally penetrating her

1 vagina while she was asleep.³ Officers also found surreptitiously
2 filmed videotapes depicting defendant's next door neighbors
engaging in sexual activity.

3 Defendant's criminal misconduct did not end with his arrest.
4 Defendant used his mother as an intermediary to tell S. that he
5 would agree to whatever child custody arrangement she wanted if
6 she would drop the charges against him. A secretly taped jailhouse
conversation indicated defendant and his mother collaborated in
trying to avoid a subpoena so that she would not have to testify at
trial.

7 Defendant's former cellmate, Courtney Jones Botta, testified that
8 defendant offered him money to commit acts of petty theft and
9 vandalism against S.'s property. Defendant wanted these acts done
while he was in custody, so as to make it appear he was not the
perpetrator of the charged crimes.

10 **Defense**

11 Defendant took the stand in his own defense. He testified that he
12 and his wife had a "great sex life." He admitted he used a camera
13 to videotape S. in states of undress and recorded footage of them
having sex, but insisted that "90 percent of the time" S. knew about
it and did not object.

14 Defendant stated that he started secretly videotaping S. in June
15 2007 after their relationship became rocky, because she started
16 acting "suspicious" and "paranoid," like she was hiding something
from him. He also believed she was spending time with other men
and taking some of his things.

17 Defendant explained the digital penetration video by stating that he
18 had been massaging his wife to see if he could motivate her to have
sex, and was shocked to realize that she had fallen asleep. He
19 videotaped the episode to prove to her what a sound sleeper she
was. He denied giving her narcotics or sleep medication. He
claimed that he took the Ambien himself to help him fall asleep.

20 Explaining the video that formed the basis of the spousal rape by
21 intoxication charge, defendant claimed that he filmed S. asleep,
22 paused the video to obtain her consent to have sex with him, and
then restarted the filming. He insisted his wife was awake during
the entire act of intercourse.

23 Defendant denied ever breaking into S.'s house, stealing items of
24 personal property, or committing acts of vandalism directed at her.
25 He admitted taking things out of her van, but claimed he was
exercising his community property rights. He also admitted
26 videotaping his neighbors having sex on several occasions. He
claimed that they were having sex in their backyard, and was

27 ³ A bottle of sleeping pills with the trade name "Ambien" was also recovered. Some of
28 the pills had been crushed into a powder and placed in a paper bindle.

concerned that his children would see them. The purpose of the taping was to gather evidence for the police.

People v. Gray, 124 Cal.Rptr.3d 625, 626-29 (2011), *as modified on denial of reh'g* (May 19, 2011).

After the California Court of Appeal affirmed his judgment of conviction, petitioner filed a petition for rehearing. ECF No. 1-1 at 41. The Court of Appeal modified its opinion to correct a typographical error but otherwise denied rehearing. *Id.* at 60. Petitioner subsequently filed a petition for review in the California Supreme Court. The Supreme Court summarily denied review and ordered that the opinion of the Court of Appeal not be officially published. *Id.* at 63. Justice Kennard was of the opinion that the petition should be granted. *Id.*

Petitioner filed a petition for certiorari in the United States Supreme Court on November 8, 2011. ECF No. 1 at 15. The question presented for review concerned the scope of a search warrant executed by the police. *Id.* That petition was summarily denied. ECF No. 1-1 at 65.

II. Standards of Review Applicable to Habeas Corpus Claims

An application for a writ of habeas corpus by a person in custody under a judgment of a state court can be granted only for violations of the Constitution or laws of the United States. 28 U.S.C. § 2254(a). A federal writ is not available for alleged error in the interpretation or application of state law. *See Wilson v. Corcoran*, 562 U.S. 1,5 (2010); *Estelle v. McGuire*, 502 U.S. 62, 67-68 (1991); *Park v. California*, 202 F.3d 1146, 1149 (9th Cir. 2000).

Title 28 U.S.C. § 2254(d) sets forth the following standards for granting federal habeas corpus relief:

An application for a writ of habeas corpus on behalf of a person in custody pursuant to the judgment of a State court shall not be granted with respect to any claim that was adjudicated on the merits in State court proceedings unless the adjudication of the claim -

(1) resulted in a decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States; or

(2) resulted in a decision that was based on an unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in the State court proceeding.

For purposes of applying § 2254(d)(1), “clearly established federal law” consists of holdings of the United States Supreme Court at the time of the last reasoned state court decision. *Thompson v. Runnels*, 705 F.3d 1089, 1096 (9th Cir. 2013) (citing *Greene v. Fisher*, ___ U.S. ___, 132 S.Ct. 38 (2011); *Stanley v. Cullen*, 633 F.3d 852, 859 (9th Cir. 2011) (citing *Williams v. Taylor*, 529 U.S. 362, 405-06 (2000))). Circuit court precedent “may be persuasive in determining what law is clearly established and whether a state court applied that law unreasonably.” *Stanley*, 633 F.3d at 859 (quoting *Maxwell v. Roe*, 606 F.3d 561, 567 (9th Cir. 2010)). However, circuit precedent may not be “used to refine or sharpen a general principle of Supreme Court jurisprudence into a specific legal rule that th[e] [Supreme] Court has not announced.” *Marshall v. Rodgers*, 133 S. Ct. 1446, 1450 (2013) (citing *Parker v. Matthews*, 132 S. Ct. 2148, 2155 (2012) (per curiam)). Nor may it be used to “determine whether a particular rule of law is so widely accepted among the Federal Circuits that it would, if presented to th[e] [Supreme] Court, be accepted as correct. *Id.* Further, where courts of appeals have diverged in their treatment of an issue, it cannot be said that there is “clearly established Federal law” governing that issue. *Carey v. Musladin*, 549 U.S. 70, 77 (2006).

A state court decision is “contrary to” clearly established federal law if it applies a rule contradicting a holding of the Supreme Court or reaches a result different from Supreme Court precedent on “materially indistinguishable” facts. *Price v. Vincent*, 538 U.S. 634, 640 (2003). Under the “unreasonable application” clause of § 2254(d)(1), a federal habeas court may grant the writ if the state court identifies the correct governing legal principle from the Supreme Court’s decisions, but unreasonably applies that principle to the facts of the prisoner’s case.⁴ *Lockyer v. Andrade*, 538 U.S. 63, 75 (2003); *Williams*, 529 U.S. at 413; *Chia v. Cambra*, 360 F.3d 997, 1002 (9th Cir. 2004). In this regard, a federal habeas court “may not issue the writ simply because that court concludes in its independent judgment that the relevant state-court decision applied clearly established federal law erroneously or incorrectly. Rather, that application must also be

⁴ Under § 2254(d)(2), a state court decision based on a factual determination is not to be overturned on factual grounds unless it is “objectively unreasonable in light of the evidence presented in the state court proceeding.” *Stanley*, 633 F.3d at 859 (quoting *Davis v. Woodford*, 384 F.3d 628, 638 (9th Cir. 2004)).

1 unreasonable.” *Williams*, 529 U.S. at 412. *See also Schriro v. Landrigan*, 550 U.S. 465, 473
2 (2007); *Lockyer*, 538 U.S. at 75 (it is “not enough that a federal habeas court, in its independent
3 review of the legal question, is left with a ‘firm conviction’ that the state court was ‘erroneous.’”).
4 “A state court’s determination that a claim lacks merit precludes federal habeas relief so long as
5 ‘fairminded jurists could disagree’ on the correctness of the state court’s decision.” *Harrington v.*
6 *Richter*, 562 U.S. 86, 101 (2011) (quoting *Yarborough v. Alvarado*, 541 U.S. 652, 664 (2004)).
7 Accordingly, “[a]s a condition for obtaining habeas corpus from a federal court, a state prisoner
8 must show that the state court’s ruling on the claim being presented in federal court was so
9 lacking in justification that there was an error well understood and comprehended in existing law
10 beyond any possibility for fairminded disagreement.” *Richter*, 562 U.S. at 103.

11 If the state court’s decision does not meet the criteria set forth in § 2254(d), a reviewing
12 court must conduct a de novo review of a habeas petitioner’s claims. *Delgadillo v. Woodford*,
13 527 F.3d 919, 925 (9th Cir. 2008); *see also Frantz v. Hazey*, 533 F.3d 724, 735 (9th Cir. 2008)
14 (en banc) (“[I]t is now clear both that we may not grant habeas relief simply because of §
15 2254(d)(1) error and that, if there is such error, we must decide the habeas petition by considering
16 de novo the constitutional issues raised.”).

17 The court looks to the last reasoned state court decision as the basis for the state court
18 judgment. *Stanley*, 633 F.3d at 859; *Robinson v. Ignacio*, 360 F.3d 1044, 1055 (9th Cir. 2004). If
19 the last reasoned state court decision adopts or substantially incorporates the reasoning from a
20 previous state court decision, this court may consider both decisions to ascertain the reasoning of
21 the last decision. *Edwards v. Lamarque*, 475 F.3d 1121, 1126 (9th Cir. 2007) (en banc). “When
22 a federal claim has been presented to a state court and the state court has denied relief, it may be
23 presumed that the state court adjudicated the claim on the merits in the absence of any indication
24 or state-law procedural principles to the contrary.” *Richter*, 562 U.S. at 99. This presumption
25 may be overcome by a showing “there is reason to think some other explanation for the state
26 court’s decision is more likely.” *Id.* at 785 (citing *Ylst v. Nunnemaker*, 501 U.S. 797, 803 (1991)).
27 Similarly, when a state court decision on a petitioner’s claims rejects some claims but does not
28 expressly address a federal claim, a federal habeas court must presume, subject to rebuttal, that

1 the federal claim was adjudicated on the merits. *Johnson v. Williams*, ___ U.S. ___, ___, 133
2 S.Ct. 1088, 1091 (2013).

3 Where the state court reaches a decision on the merits but provides no reasoning to
4 support its conclusion, a federal habeas court independently reviews the record to determine
5 whether habeas corpus relief is available under § 2254(d). *Stanley*, 633 F.3d at 860; *Himes v.*
6 *Thompson*, 336 F.3d 848, 853 (9th Cir. 2003). “Independent review of the record is not de novo
7 review of the constitutional issue, but rather, the only method by which we can determine whether
8 a silent state court decision is objectively unreasonable.” *Himes*, 336 F.3d at 853. Where no
9 reasoned decision is available, the habeas petitioner still has the burden of “showing there was no
10 reasonable basis for the state court to deny relief.” *Richter*, 562 U.S. at 98.

11 A summary denial is presumed to be a denial on the merits of the petitioner’s claims.
12 *Stanley v. Clay*, 692 F.3d 948, 957 & n. 3 (9th Cir. 2012). While the federal court cannot analyze
13 just what the state court did when it issued a summary denial, the federal court must review the
14 state court record to determine whether there was any “reasonable basis for the state court to deny
15 relief.” *Richter*, 562 U.S. at 98. This court “must determine what arguments or theories ... could
16 have supported, the state court’s decision; and then it must ask whether it is possible fairminded
17 jurists could disagree that those arguments or theories are inconsistent with the holding in a prior
18 decision of [the Supreme] Court.” *Id.* at 102. The petitioner bears “the burden to demonstrate
19 that ‘there was no reasonable basis for the state court to deny relief.’” *Walker v. Martel*, 709 F.3d
20 925, 939 (9th Cir. 2013) (quoting *Richter*, 562 U.S. at 98).

21 When it is clear, however, that a state court has not reached the merits of a petitioner’s
22 claim, the deferential standard set forth in 28 U.S.C. § 2254(d) does not apply and a federal
23 habeas court must review the claim de novo. *Stanley*, 633 F.3d at 860; *Reynoso v. Giurbino*, 462
24 F.3d 1099, 1109 (9th Cir. 2006); *Nulph v. Cook*, 333 F.3d 1052, 1056 (9th Cir. 2003).

25 **III. Petitioner’s Claims**

26 **A. Violation of Attorney-Client Privilege**

27 In his first ground for federal habeas relief, petitioner claims that his Fifth Amendment
28 right against self-incrimination, his Sixth Amendment rights to counsel and a jury trial, and his

Fourteenth Amendment right to due process were violated when the prosecutor was allowed to take possession and make use of written material that petitioner brought to the witness stand to refresh his recollection of the relevant events. ECF No. 1 at 12, 13.⁵ Petitioner claims that in requiring him to turn over this material to the prosecutor, the trial judge “compelled the disclosure of attorney-client privileged confidential communications during the trial.” *Id.* at 16. Petitioner also argues that the California Court of Appeal made an erroneous factual finding that the material taken from petitioner consisted of “notes being employed by a witness” instead of protected attorney-client communications. *Id.* at 33. He argues the judge’s ruling had a substantial and injurious effect on the verdict.⁶ *Id.*

1. State Court Decision

The California Court of Appeal denied this claim in a lengthy decision that was originally certified for partial publication. The court explained the background to the claim and its analysis thereon, as follows:

Defendant argues that it was reversible error for the trial court to order him to surrender 18 pages of notes that he brought with him to the witness stand. He asserts that such compelled disclosure was a violation of the attorney-client privilege, and that the prosecutor’s use of the notes severely damaged his defense. We do not agree.

A. Factual Background

In the middle of defendant’s testimony, the prosecutor asked for a bench conference. Out of the presence of the jury, the trial judge, the Honorable Monica Marlow, stated on the record that defendant had taken certain notes with him to the witness stand and that the prosecutor had asked to review them. Defense counsel’s initial reaction was, “That would be fine. I don’t know what he’s taken

⁵ Page number citations such as this one are to the page numbers reflected on the court’s CM/ECF system and not to page numbers assigned by the parties.

⁶ Respondent argues that petitioner’s Fifth Amendment claim is not exhausted. ECF No. 15 at 20 n.1. Generally, a state prisoner must exhaust all available state court remedies either on direct appeal or through collateral proceedings before a federal court may consider granting habeas corpus relief. 28 U.S.C. § 2254(b)(1). However, an application for a writ of habeas corpus “may be denied on the merits, notwithstanding the failure of the applicant to exhaust the remedies available in the courts of the State.” 28 U.S.C. § 2254(b)(2). *See Cassett v. Stewart*, 406 F.3d 614, 624 (9th Cir. 2005). Assuming *arguendo* that petitioner’s Fifth Amendment claim is unexhausted, this court recommends that it be denied on the merits pursuant to 28 U.S.C. § 2254(b)(2).

1 with him.” Defendant, however, asked, “What if I have a problem
2 with that?” A recess was then taken to allow defendant to consult
with his attorney.

3 At the conclusion of the conference, defense counsel Amy Babbits
4 explained that the notes were communications defendant made with
his prior attorney and with her. Judge Marlow asked why
5 defendant had the notes with him on the witness stand, to which
Attorney Babbits had no ready reply. The judge then ordered the
6 notes placed in a sealed envelope until an Evidence Code section
402⁷ hearing could be held regarding their disclosure. Defendant
7 objected to this turn of events, stating “I would like my notes. I’ve
worked on the notes for eight months.” Judge Marlow asked
8 Attorney Babbits whether she explained to her client that if he took
the notes to the witness stand the prosecutor would have a right to
review them. She responded, “I’ve told him that. Yes.”

9 Judge Marlow explained to defendant that if he chose to have the
10 notes with him on the witness stand, they would be “discoverable to
the prosecution.” Defendant replied, “That damages my case.” The
11 judge stated that the decision was his, but if he chose to take the
notes with him, “you may end up with a court ruling you don’t
12 agree with” Defendant responded that he would testify
without the notes.

13 Subsequently, a section 402 hearing was held on the discoverability
14 of the notes.⁸ The prosecution’s investigator testified that he saw
defendant consulting the notes “at least four times” during his
15 testimony. Defendant admitted that he took the notes to the stand,
but claimed that he referred to them only a couple of times, to
16 check on dates.

17 Attorney Babbits took the position that the documents were
privileged attorney-client communications and were therefore
18 protected from disclosure. The prosecutor argued that by taking the
documents with him to the witness stand to refresh his memory,
19 defendant had waived any privilege and subjected them to
discovery under section 771.

20 When his trial testimony resumed, the prosecutor elicited
21 defendant’s admission that he had taken the notes with him to the
witness stand the previous day. At a resumption of the section 402
22 hearing, defendant testified that the notes were “letters and
summaries to [his] attorney” since November of 2008. He admitted
23 that he reviewed them to refresh his recollection just prior to
testifying. Under questioning by Attorney Babbits, defendant
24 stated that the notes were reviewed during conversations between

25
26 ⁷ Undesignated statutory references are to the Evidence Code. (footnote in original text)

27 ⁸ The notes hereinafter referred to consist of a six-page document and a 12–page
28 document. Each begins with the salutation “Dear Josh,” a reference to defendant’s former
attorney, Josh Lowery. (footnote in original text)

1 him and his present and former attorneys, that some were prepared
2 at his attorney's request, and that some were written by his attorney.

3 Judge Marlow then took a recess to view the documents in camera.
4 Afterward, she announced that she was satisfied they contained no
5 attorney work product and thus were not protected by that privilege.
6 Judge Marlow also determined that the documents were "simply a
7 summary of [defendant's] recollection of events," the primary
8 purpose of which was to refresh his memory. The court concluded
9 that, even though the notes might have been protected initially as
10 attorney-client communication, defendant had waived the privilege
11 by bringing them to the witness stand to refresh his memory during
12 his trial testimony. Accordingly, the court ordered disclosure of the
13 notes to the prosecutor.

14 In a later exchange, Attorney Babbitts clarified that she did not
15 object to a one-page summary that defendant concededly looked at
16 while testifying, but did object, on grounds of attorney-client
17 privilege, to disclosure of the six- and 12 - page documents he had
18 brought with him to the witness stand. Judge Marlow ruled,
19 however, that under section 771, the prosecutor had a right to
20 review any writing defendant actually used to refresh his memory.

21 During cross-examination, the prosecutor used the notes to elicit
22 defendant's admission that he lied to his attorney when he wrote
23 that he never saw the video of someone scrolling with S.'s cell
24 phone. With respect to the spousal rape charge, the prosecutor got
25 defendant to admit that the notes failed to mention his current claim
26 that he paused the video to obtain S.'s consent before having
27 intercourse with her.

28 **B. Analysis**

Defendant contends that the trial court violated the attorney-client
privilege by allowing the prosecutor to see the notes he used while
testifying. He asserts that the documents were absolutely privileged
as confidential communications and that, notwithstanding section
771, the mere fact that he took them to the witness stand did not
constitute a waiver of the privilege.

Section 954 states in relevant part: "Subject to Section 912 and
except as otherwise provided in this article, the client, whether or
not a party, has a privilege to refuse to disclose, and to prevent
another from disclosing, a confidential communication between
client and lawyer" (§ 954, 1st par.) Section 912 states in
pertinent part: "[T]he right of any person to claim a privilege
provided by Section 954 . . . is waived with respect to a
communication protected by the privilege if any holder of the
privilege, without coercion, has disclosed a significant part of the
communication or has consented to disclosure made by anyone.
*Consent to disclosure is manifested by any statement or other
conduct of the holder of the privilege indicating consent to the
disclosure, including failure to claim the privilege in any
proceeding in which the holder has the legal standing and*

1 opportunity to claim the privilege.” (§ 912, subd. (a), italics
2 added.)

3 Section 771 states, with inapplicable exceptions, that “if a witness,
4 either while testifying or prior thereto, uses a writing to refresh his
5 memory with respect to any matter about which he testifies, *such*
6 *writing must be produced at the hearing at the request of an*
7 *adverse party* and, unless the writing is so produced, the testimony
8 of the witness concerning such matter shall be stricken.” (§ 771,
9 subd. (a), italics added.)

10 We shall assume for purposes of argument that the two documents
11 in question were confidential communications between defendant
12 and his attorneys and thus presumptively privileged. The decisive
13 question is whether Judge Marlow correctly ruled that defendant's
14 use of these notes to refresh his memory constituted a waiver of that
15 privilege.

16 Cases addressing the interplay between section 771 and the
17 attorney-client privilege are few. In *Kerns Construction Co. v.*
18 *Superior Court* (1968) 266 Cal.App.2d 405, 72 Cal.Rptr. 74, the
19 defendant's employee used certain investigation and accident
20 reports to refresh his testimony at a deposition. When the plaintiff's
21 attorney demanded disclosure of the reports, defense counsel
22 objected on grounds of attorney-client privilege. (*Id.* at pp. 408–
23 409, 72 Cal.Rptr. 74.) The Court of Appeal, Fourth Appellate
24 District, Division Two, held that the reports were properly subject
25 to disclosure. “Having no independent memory from which he [the
26 witness] could answer the questions; having had the papers and
27 documents produced by [defendant] Gas Co.'s attorney for the
28 benefit and use of the witness; [and,] having used them to give the
testimony he did give, it would be unconscionable to prevent the
adverse party from seeing and obtaining copies of them. We
conclude there was a waiver of any privilege which may have
existed.” (*Id.* at p. 410, 72 Cal.Rptr. 74.)

19 However, in *Sullivan v. Superior Court* (1972) 29 Cal.App.3d 64,
20 105 Cal.Rptr. 241, (*Sullivan*), a conference between the plaintiff
21 and her attorney regarding the facts of an automobile accident was
22 tape recorded and then transcribed. The plaintiff reviewed the
23 transcript to refresh her memory before giving deposition
24 testimony. After ascertaining that the plaintiff had used it to refresh
25 her memory, defense counsel demanded disclosure of the transcript
26 under section 771. (*Sullivan*, at p. 67, 105 Cal.Rptr. 241.)

24 The Court of Appeal, First Appellate District, Division Four, held
25 that the privilege was not waived under these circumstances.
26 Although it recognized an apparent conflict between section 771,
27 which requires the production of all writings used to refresh
28 testimony, and section 954, which protects confidential
communications between attorney and client (*Sullivan, supra*, 29
Cal.App.3d at p. 72, 105 Cal.Rptr. 241), the court, as a matter of
statutory interpretation, held that the word “writing” in section 771
was never intended to include a verbatim transcript of a confidential
interview between attorney and client with respect to the core issues

1 in the case (*Sullivan*, at p. 73, 105 Cal.Rptr. 241). In light of the
2 “age and sanctity” of the privilege, the *Sullivan* court found it
3 doubtful that the Legislature intended the word “writing” in section
4 771 to cover such a unique document as a transcript of a
5 confidential attorney-client conversation. (*Sullivan*, at pp. 73–74,
6 105 Cal.Rptr. 241.)

7 Much more recently, in *People v. Smith* (2007) 40 Cal.4th 483, 54
8 Cal.Rptr.3d 245, 150 P.3d 1224, the California Supreme Court had
9 no trouble deciding that the mandate of section 771 prevailed over a
10 claim of psychotherapist-patient privilege. There, defense-retained
11 psychologist, Dr. Oliver Glover, administered numerous
12 psychological tests to the defendant and used the results to refresh
13 Dr. Glover's recollection before testifying. The prosecution moved
14 to discover Dr. Glover's notes, raw data and test materials under
15 sections 771 and 721, subdivision (a), criterion (3) (providing that
16 an expert witness may be fully cross-examined as to “the matter
17 upon which his or her opinion is based and the reasons for his or
18 her opinion”). (*People v. Smith, supra*, 40 Cal.4th at pp. 507–508,
19 54 Cal.Rptr.3d 245, 150 P.3d 1224.)

20 *Smith* held that the foregoing statutes required production of the
21 materials. Noting that Dr. Glover relied on the documents to
22 refresh his memory and to formulate his opinion, the Supreme
23 Court ruled that the trial court “did not abuse its discretion” in
24 ruling that the prosecution was entitled to disclosure of the doctor's
25 tests and notes. (*People v. Smith, supra*, 40 Cal.4th at pp. 508–509,
26 54 Cal.Rptr.3d 245, 150 P.3d 1224.)

27 Applying the foregoing principles and interpreting the relevant
28 statutes, we uphold the trial court's determination that the attorney-
client privilege was waived under the circumstances here.

It is the function of the trial court to resolve any factual dispute
upon which a claim of privilege depends (*Lipton v. Superior Court*
(1996) 48 Cal.App.4th 1599, 1619, 56 Cal.Rptr.2d 341) and the
court's resolution of such factual conflicts will not be disturbed if
supported by substantial evidence (*Sierra Vista Hospital v.*
Superior Court for San Luis Obispo County (1967) 248 Cal.App.2d
359, 364–365, 56 Cal.Rptr. 387). Moreover, discovery orders are
reviewed for abuse of discretion. (*People ex rel. Lockyer v.*
Superior Court (2004) 122 Cal.App.4th 1060, 1071, 19 Cal.Rptr.3d
324.)

Unlike the situation in *Sullivan*, the prosecutor was not seeking to
discover the contents of a pretrial attorney-client communication.
She merely sought notes that were being employed by a witness
during the course of his testimony.

Section 954 declares that the attorney-client privilege may be
waived by any conduct on the part of the privilege holder
manifesting consent to the disclosure. Evidence adduced at the
section 402 hearing revealed that defendant's “Dear Josh” letters
actually consisted primarily of notes he prepared in computer class
during his incarceration. They contained a count-by-count response

1 to the criminal charges. Defendant brought the documents with him
2 to the witness stand, referred to them on several occasions while
testifying, and admittedly used them to refresh his memory.

3 A person “who exposes any significant part of a communication in
4 making his own case waives the privilege with respect to the
communication's contents bearing on discovery, as well.” (*Samuels*
5 *v. Mix* (1999) 22 Cal.4th 1, 20–21, fn. 5, 91 Cal.Rptr.2d 273, 989
6 P.2d 701; *see also* § 912, subd. (a); *People v. Barnett* (1998) 17
7 Cal.4th 1044, 1124, 74 Cal.Rptr.2d 121, 954 P.2d 384.) By
bringing the notes to the witness stand and using them to refresh his
memory, defendant made their contents fair game for examination
and inquiry. Such conduct is inconsistent with an intent to preserve
them as confidential attorney-client communications.

8 “The doctrine of waiver of the attorney-client privilege is rooted in
9 notions of fundamental fairness. Its principal purpose is to protect
10 against the unfairness that would result from a privilege holder
selectively disclosing privileged communications to an adversary,
11 revealing those that support the cause while claiming the shelter of
the privilege to avoid disclosing those that are less favorable.”
12 (*Tennenbaum v. Deloitte & Touche* (9th Cir.1996) 77 F.3d 337,
340–341, citing 8 Wigmore, *Evidence* (McNaughton ed. 1961) §
2327, p. 636.)

13 It would be unjust to allow a party to use written materials on the
14 witness stand to enable him to present his case to the jury and then
hide behind a claim of attorney-client privilege when his adversary
15 seeks to review the same materials.⁹ The trial court reasonably
16 found that, by using the documents as a memory-refreshing device
and visual aid in presenting his testimony, defendant waived any
17 claim of attorney-client privilege. Accordingly, the court properly
required their disclosure to the prosecution pursuant to the mandate
18 of section 771. We find no abuse of discretion in the disclosure
order.¹⁰

19
20 ⁹ Section 771 provides an alternative – striking defendant's testimony – but that
21 apparently was not requested by the parties. (footnote in original text)

22 ¹⁰ Defendant also claims the trial court's in camera review was itself error, citing *Costco*
23 *Wholesale Corp. v. Superior Court* (2009) 47 Cal.4th 725, 101 Cal.Rptr.3d 758, 219 P.3d 736. In
24 *Costco*, the Supreme Court noted that section 915, subdivision (a) prohibits information claimed
25 to be protected by the attorney-client privilege from disclosure to a presiding officer. (*Costco*, at
26 p. 736, 101 Cal.Rptr.3d 758, 219 P.3d 736.) Although the statute allows in camera review to
27 enable a trial court to rule on a claim of work product privilege, it has no counterpart with respect
28 to the attorney-client privilege. Thus, the trial court erred by conducting an in camera review of
the subject attorney-client letter. (*Id.* at pp. 736–737, 101 Cal.Rptr.3d 758, 219 P.3d 736.)
Unlike the situation in *Costco*, Judge Marlow conducted an in camera review for the stated
purpose of ascertaining whether any attorney work product privilege applied, which is expressly
permitted by section 915, subdivision (b). Defense counsel lodged no objection to the court's
procedure. Accordingly, any claim of error has been forfeited. (footnote in original text)

1 *People v. Gray*, No. C062668, 124 Cal.Rptr.3d 625, 626-29 (2011).

2 **2. Analysis**

3 The decision of the California Court of Appeal on petitioner's claim regarding the
4 violation of the attorney-client privilege turns on an analysis of California case law and statutes.
5 As explained above, a federal writ is not available for alleged error in the interpretation or
6 application of state law. *Wilson*, 562 U.S. at 5; *Estelle*, 502 U.S. at 67-68. To the extent
7 petitioner is alleging that the trial court violated state law in ordering him to turn over his notes to
8 the prosecutor, his claims are not cognizable in this federal habeas action. This would include
9 whether petitioner validly waived the attorney-client privilege under state law by relying on
10 material he brought to the witness stand. The only claims that are properly before this court are
11 claims alleging federal constitutional error. The court will address those claims below.

12 Citing *Weatherford v. Bursey*, 429 U.S. 545 (1977), petitioner claims that being forced to
13 turn over attorney-client material to the prosecutor violated his Sixth Amendment right to
14 counsel. ECF No. 1 at 35. In *Weatherford*, an undercover agent attended sessions between the
15 defendant and the defendant's attorney at the invitation of defense counsel, who believed that the
16 agent was also being prosecuted for the same offense. Although the agent sat in on these
17 sessions, he did not disclose any information he learned at the sessions to his superiors or to the
18 prosecution. The Court of Appeals for the Fourth Circuit held that the agent's actions violated the
19 Sixth Amendment because "whenever the prosecution knowingly arranges and permits intrusion
20 into the attorney-client relationship the right to counsel is sufficiently endangered to require
21 reversal and a new trial." *Weatherford*, 429 U.S. at 549, 97 S.Ct. 837 (quoting *Bursey v.*
22 *Weatherford*, 528 F.2d 483, 486 (4th Cir. 1975)). The Supreme Court reversed the Fourth
23 Circuit, holding that a Sixth Amendment violation in this context requires not only intrusion into
24 the attorney-client privilege but also a showing of prejudice. Later, in *Cluchette v. Rushen*, 770
25 F.2d 1469, 1471 (9th Cir. 1985), the Ninth Circuit explained:

26 Standing alone, the attorney-client privilege is merely a rule of
27 evidence; it has not yet been held a constitutional right. *See Maness*
28 *v. Meyers*, 419 U.S. 449, 466 n. 15, 95 S.Ct. 584, 595 n. 15, 42
L.Ed.2d 574 (1975); *Beckler v. Superior Court*, 568 F.2d 661, 662
(9th Cir.1978). In some situations, however, government

interference with the confidential relationship between a defendant and his counsel may implicate Sixth Amendment rights. *See, e.g., Weatherford v. Bursey*, 429 U.S. 545, 97 S.Ct. 837, 51 L.Ed.2d 30 (1977). Such an intrusion violates the Sixth Amendment only when it substantially prejudices the defendant. *United States v. Irwin*, 612 F.2d 1182, 1186-87 (9th Cir.1980); *see United States v. Glover*, 596 F.2d 857, 863-64 (9th Cir.), *cert. denied*, 444 U.S. 860, 100 S.Ct. 124, 62 L.Ed.2d 81 (1979).

Cluchette v. Rushen, 770 F.2d 1469, 1471 (9th Cir. 1985).

Petitioner also cites *United States v. Danielson*, 325 F.3d 1054 (9th Cir. 2003), in support of his federal constitutional claims.¹¹ ECF No. 1 at 38. In *Danielson*, a criminal defendant revealed his trial strategy to a confidential government informant. Although the government had not directed the informant to obtain this information, it later encouraged the informant to keep talking to the defendant and paid some of his expenses while he continued to gather information. *Danielson*, 325 F.3d at 1060. Under these circumstances, the Ninth Circuit found that the government had improperly intruded into the attorney-client relationship. Citing the Supreme Court decision in *Weatherford*, the court remanded the case to the trial court to determine whether petitioner had suffered “substantial” prejudice from the government’s improper actions. The Ninth Circuit explained:

Substantial prejudice results from the introduction of evidence gained through the interference against the defendant at trial, from the prosecution's use of confidential information pertaining to defense plans and strategy, and from other actions designed to give the prosecution an unfair advantage at trial.

Id. at 1069.

Petitioner argues that, in this case, “the prosecutor was able to utilize the attorney-client communications to damage the credibility of petitioner in front of the jury and it was that prejudicial conduct which caused the constitutional violations complained of here.” ECF No. 1 at 35. Petitioner points out that the prosecutor used the confiscated material to cross-examine him, eliciting the fact that he had lied to his attorneys and his mother, and had failed to tell his attorney that he paused the videotape in order to secure his wife’s consent to sexual intercourse. *Id.* at 39-

¹¹ Petitioner mis-labels this case *United States v. Dennis*. *Id.* However, it is clear that he is referring to the *Danielson* case.

1 40. He contends that the prosecutor's actions, in effect, "invaded the defense camp." *Id.* at 43.

2 Petitioner asks:

3 What can be more injurious to a defendant's case than having the
4 prosecutor holding in her hand a sheaf of 18 pages of letters from
5 client to attorney and cross-examining the defendant, Mr. Gray, on
6 the contents of those letters and getting him to admit that he lied to
7 his attorney and that he lied even to his own mother about material
8 facts of the case.

7 *Id.* at 44.

8 Petitioner also notes that the prosecutor referred to the notes in his closing argument and
9 read aloud from one of petitioner's letters to his counsel, comparing the statements contained
10 therein with petitioner's trial testimony. *Id.* at 39-40. He argues:

11 Here, the state deliberately intruded into petitioner's privileged
12 relationship with his attorneys. As in other federal cases, the
13 government here, unwisely but actively, infiltrated the defense, not
14 by planting informants but, incomprehensibly with the approval of
15 a California state court, intercepting and actually seizing and using
16 in court against petitioner, confidential communications between
17 petitioner and his attorneys.

15 *Id.* at 36-37.

16 Finally, petitioner argues that the California Court of Appeal made a factual misstatement
17 when it found that he brought the notes to the witness stand and used them to refresh his memory.
18 He contends that, on the contrary, the court and prosecutor agreed that petitioner had not read
19 from or viewed the documents during his testimony, but only before he took the witness stand.
20 *Id.* at 42.

21 As explained above, a federal habeas court must deny habeas relief with respect to any
22 claim adjudicated on the merits in a state court proceeding unless the proceeding "resulted in a
23 decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established
24 Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States" or "resulted in a decision
25 that was based on an unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in
26 the State court proceeding." 28 U.S.C. § 2254(d)(1), (2). Clearly established Federal law under
27 § 2254(d)(1) is "the governing legal principle or principles set forth by the Supreme Court at the
28 time the state court renders its decision." *Lockyer v. Andrade*, 538 U.S. 63, 71-72 (2003). When

1 a Supreme Court decision does not ‘squarely address[] the issue in th[e] case . . . it cannot be
2 said, under AEDPA, there is ‘clearly established’ Supreme Court precedent addressing the issue
3 before us, and so we must defer to the state court's decision.” *Moses v. Payne*, 555 F.3d 742, 754
4 (9th Cir. 2009). In other words, under AEDPA a federal habeas court must defer to the state
5 court’s decision if a Supreme Court decision fails to “squarely address” the issue in the case or to
6 establish a legal principle that “clearly extends to a new context.” *Varghese v. Uribe*, 736 F.3d
7 817, 820 (9th Cir. 2013). *See also Brewer v. Hall*, 378 F.3d 952, 955 (9th Cir. 2004) (“If no
8 Supreme Court precedent creates clearly established federal law relating to the legal issue the
9 habeas petitioner raised in state court, the state court’s decision cannot be contrary to or an
10 unreasonable application of clearly established federal law”).

11 There is no United States Supreme Court decision which squarely addresses the issue
12 presented in this case. Nor is there a legal principle established by a Supreme Court decision that
13 clearly extends to the novel factual context of this case. In the cases relied on by petitioner, the
14 prosecution instigated and set in motion a violation of the defendant’s attorney-client privilege,
15 which it then used to its advantage. In this case, on the contrary, the prosecutor’s request for a
16 copy of petitioner’s notes was made only after petitioner brought the notes to the witness stand to
17 use in connection with his testimony. The prosecutor’s request to see these notes was permitted
18 by state statute and sanctioned by court order. Unlike the situation in *Weatherford* and
19 *Danielson*, there was no purposeful improper intrusion by the prosecutor on petitioner’s
20 confidential notes for the purpose of giving him an unfair advantage. Rather, he simply requested
21 what the California Evidence Code allowed: the opportunity to review material that a witness is
22 using to refresh his recollection. Because there is no United States Supreme Court decision that
23 gives a clear answer to the question presented, let alone one in petitioner’s favor, the decision of
24 the California Court of Appeal does not violate 28 U.S.C. § 2254(d). *See Wright v. Van Patten*,
25 552 U.S. 120, 126 (2008).

26 In any event, petitioner has failed to establish that the trial court’s ruling had a
27 “substantial and injurious effect or influence in determining the jury’s verdict.” *Brecht*, 507
28 U.S. at 637. With regard to petitioner’s cross-examination testimony that he falsely told his first

1 trial counsel and his mother that he had not seen the videos of someone scrolling through the
2 victim's cell phone, petitioner explained that he did so because he was originally advised not to
3 make any incriminating statements. Later, however, his counselor told him "to tell the truth so I
4 told the truth." Reporter's Transcript (RT) at 984-5. He also explained that he did not tell his
5 mother about seeing the videotape of someone scrolling through the victim's cell phone because
6 he believed she was passing information along to other members of his family, who in turn were
7 passing the information to his wife. *Id.* at 985-86. In addition, petitioner testified that he did not
8 tell his attorney that he woke his wife up to ask her permission to have sex because it was a
9 "minor" detail "in the scope of what I was being charged with." *Id.* at 985. Given the substantial
10 evidence of petitioner's guilt, as set forth in the opinion of the California Court of Appeal, and the
11 fact that petitioner was able to plausibly explain the discrepancy between his trial testimony and
12 the contents of his notes, the court does not find that petitioner has established prejudice with
13 respect to this claim. Any error by the trial court in allowing the prosecutor to take possession of
14 petitioner's notes could not have had a "substantial and injurious effect or influence in
15 determining the jury's verdict" under the circumstances of this case. *Brecht*, 507 U.S. at 637.

16 For the foregoing reasons, petitioner is not entitled to relief on his claim that a violation of
17 the attorney-client privilege violated his federal constitutional rights.

18 **B. Sufficiency of the Evidence**

19 Petitioner was charged with a five-year sentence enhancement for administering "a
20 controlled substance, to wit: AMBIEN, in violation of Penal Code section 12022.75" in the
21 course of committing the felony of sexual penetration with a foreign object. Clerk's Transcript
22 on Appeal (CT) at 209. The jury found this sentence enhancement allegation to be true. *Id.* at
23 483. Penal Code § 12022.75 provides, with respect to controlled substances, that "Any person
24 who, in the commission or attempted commission of any offense specified in paragraph (2),
25 administers any controlled substance listed in Section 11054, 11055, 11056, 11057, or 11058 of
26 the Health and Safety Code to the victim shall be punished by an additional and consecutive term
27 of imprisonment in the state prison for five years." Cal. Pen. Code § 12022.75(b)(1). The drug
28 "Ambien" is not specifically listed as a controlled substance under Health and Safety Code

1 §§ 11054, 11055, 11056, 11057 or 11058. Further, the prosecutor did not introduce any evidence
2 at petitioner's trial to show that Ambien is a controlled substance under the relevant sections of
3 the Health and Safety Code.

4 With that absence of evidence on the question, petitioner claims that the evidence
5 introduced at his trial was insufficient to support the jury finding that he administered a controlled
6 substance to his wife. ECF No. 1 at 45-49. He notes that the jury instructions required the jurors
7 to determine whether he administered Ambien to his wife, but did not require them to determine
8 if Ambien constituted a controlled substance under the relevant sections of the Health and Safety
9 Code. *Id.* at 46. He argues that there was a complete lack of evidence to support the jury's true
10 finding on the sentence enhancement.

11 Petitioner raised this claim on direct appeal and also in a petition for review filed in the
12 California Supreme Court. Resp't's Lod. Docs. 9, 17. Accordingly, the claim is exhausted.
13 *Gatlin v. Madding*, 189 F.3d 882, 888 (9th Cir. 1999). In his opposition brief on appeal,
14 respondent conceded that the evidence was insufficient to support the sentence enhancement for
15 administering a controlled substance and agreed that petitioner's five year sentence on that
16 enhancement should be reversed. Resp't's Lod. Doc. 10 at 50-51. Subsequently, the California
17 Court of Appeal requested briefing by the parties on the following two issues: (1) whether the
18 court could take judicial notice of facts demonstrating that Ambien contained an ingredient that is
19 a listed controlled substance; and (2) if the court could properly take judicial notice of these facts,
20 what effect this would have on petitioner's claim of insufficient evidence. Both parties filed
21 responsive briefs. Resp't's Lod. Docs. 12, 13.

22 **1. State Court Decision**

23 The California Court of Appeal rejected petitioner's arguments, but only after
24 characterizing them and construing his claim as one of jury instruction error instead of a claim of
25 insufficient evidence. The state court explained its reasoning as follows:

26 Defendant contends that the enhancement must be stricken because
27 the prosecution introduced no evidence that Ambien was a
28 controlled substance. We do not agree.

Defendant's argument frames a false issue. The question is not whether the prosecution failed to prove an element of the offense (that Ambien was a controlled substance) because the jury instruction given by the trial court completely removed that issue from the jury's consideration.

The court instructed the jury as follows: "If you find defendant guilty of the crime charged in count one [digital penetration,] you must then decide whether the People have proved the additional allegation that defendant administered a controlled substance to [S.] during the commission of that crime. [¶] . . . To prove this allegation, the People must prove two things; number one, in the commission of sex penetration with a foreign object when [the] victim [was] unconscious, [defendant] *administered* Ambien to [S.] [¶] And, number two, [defendant] did so for the purpose of committing the crime of sex penetration with a foreign object when the victim was unconscious."¹² (Italics added.)

Thus, the instruction conclusively presumed that Ambien was a controlled substance, rather than asking the jury to determine it as a factual issue. Because the instruction completely removed the issue from the jury's consideration, it makes no sense to ask whether that element of the crime was supported by substantial evidence. "When proof of an element has been completely removed from the jury's determination, there can be no inquiry into what evidence the jury considered to establish that element because the jury was precluded from considering whether the element existed at all." (*People v. Flood* (1998) 18 Cal.4th 470, 533, 76 Cal.Rptr.2d 180, 957 P.2d 869 (*Flood*), quoting *United States v. Gaudin* (9th Cir.1994) 28 F.3d 943, 951.) Instead, the issue on appeal devolves into one of instructional error.

An instruction that forecloses jury inquiry into an element of the offense and relieves the prosecution from the burden of proving it violates the Fourteenth Amendment. (*Carella v. California* (1989) 491 U.S. 263, 266, 109 S.Ct. 2419, 105 L.Ed.2d 218, 222.) Such an instruction does not require automatic reversal, however. An instruction which misdescribes, omits or presumes an element of an offense is subject to harmless error review under *Chapman v. California* (1967) 386 U.S. 18, 24, 87 S.Ct. 824, 17 L.Ed.2d 705, 710–711, i.e., whether the error was harmless beyond a reasonable doubt (*Flood, supra*, 18 Cal.4th at p. 499, 76 Cal.Rptr.2d 180, 957 P.2d 869). Stated another way, we must ask whether we can say beyond a reasonable doubt that the error did not contribute to the jury's verdict. (*Flood, supra*, 18 Cal.4th at p. 504, 76 Cal.Rptr.2d 180, 957 P.2d 869, citing *Yates v. Evatt* (1991) 500 U.S. 391, 402–403, 111 S.Ct. 1884, 114 L.Ed.2d 432, 448, *overruled on other grounds* in *Estelle v. McGuire* (1991) 502 U.S. 62, 72, fn. 4, 112 S.Ct. 475, 116 L.Ed.2d 385, 399.)

¹² Prior to this instruction, the court twice referred to the special allegation relating to count one as "administering Ambien," not "administering a controlled substance." (footnote in original text)

1 “One situation in which instructional error removing an element of
2 the crime from the jury's consideration has been deemed harmless is
3 where the defendant concedes or admits that element.” (*Flood*,
4 supra, 18 Cal.4th at p. 504, 76 Cal.Rptr.2d 180, 957 P.2d 869.)

5 Here, the jury instruction presuming Ambien was a controlled
6 substance was given without objection and was never the topic of
7 discussion in chambers. At trial, defendant did not dispute that
8 Ambien was a controlled drug. His defense was that he procured a
9 prescription for Ambien for himself, because he had trouble
10 sleeping. In their summations, both attorneys argued their case as if
11 it were a given fact that Ambien was a controlled substance. The
12 prosecutor argued, “There's an enhancement here. And that's for
13 the *administration* of Ambien to commit the crime.” (Italics
14 added.) Defense counsel retorted, “She has no proof that at the
15 time of that video [S.] was *given* Ambien.” (Italics added.) The
16 record thus establishes that the trial was conducted by the court and
17 all parties as if Ambien's status as a controlled substance was a
18 *presumed* fact.

19 There is a sound basis for judicially noticing the truth of the fact
20 presumed in the instruction. Judicial notice is commonly taken of
21 well-known medical and scientific facts. (See 1 Witkin, Cal.
22 Evidence (4th ed. 2000) Judicial Notice, § 33, pp. 128–129
23 (Witkin) [and cases collected therein].) Although “Ambien” is not
24 listed as a controlled substance in the Health and Safety Code
25 section 11057, subdivision (d) provides that controlled substances
26 include “any material, compound, mixture, or preparation which
27 contains any quantity of the following substances, including its
28 salts, isomers, and salts of isomers whenever the existence of those
29 salts, isomers, and salts of isomers is possible within the specific
30 chemical designation: [¶] . . . [¶] (32) Zolpidem.”

31 The Physicians' Desk Reference (PDR) states that “Ambien” is the
32 chemical compound “*zolpidem* tartrate.” (Ambien, Physicians'
33 Desk Reference, Prescription Drugs (63d ed. 2009) p. 2692, italics
34 added.)

35 Judicial notice is a substitute for formal proof of facts. (1 Witkin,
36 supra, Judicial Notice, § 1, p. 102.) Section 452 provides that
37 judicial notice may be taken of “[f]acts and propositions that are not
38 reasonably subject to dispute and are capable of immediate and
39 accurate determination by resort to sources of reasonably
40 indisputable accuracy.” (§ 452, subd. (h).) The PDR has been
41 recognized in other jurisdictions as an authoritative source for
42 indisputably accurate information. (See *Commonwealth v. Greco*
43 (Mass.2010) 76 Mass.App.Ct. 296, 301, 921 N.E.2d 1001, 1006;
44 *Kollmorgen v. State Bd. of Med. Examrs.* (Minn.Ct.App.1987) 416
45 N.W.2d 485, 488; *U.S. v. Dillavou* (S.D. Ohio 2009) 2009 WL
46 230118; *Wagner v. Roche Labs.* (Ohio 1996) 77 Ohio St.3d 116,
47 120, fn. 1, 671 N.E.2d 252, 256 [“The PDR is considered an
48 authoritative source for information.”].)

1 An appellate court may take judicial notice of any fact judicially
 2 noticeable in the trial court. (Evid.Code, § 459, subd. (a).)¹³
 3 Therefore, we take judicial notice, by reference to the PDR, that
 4 Ambien contains zolpidem, which is specifically listed as a
 5 controlled substance in Health and Safety Code section 11057,
 6 subdivision (d)(32).

7 “The United States Supreme Court has admonished that,
 8 ‘[h]armless-error analysis addresses . . . what is to be done about a
 9 trial error that, in theory, may have altered the basis on which the
 10 jury decided the case, but in practice clearly had no effect on the
 11 outcome.’” (*People v. Harris* (1994) 9 Cal.4th 407, 431, 37
 12 Cal.Rptr.2d 200, 886 P.2d 1193, quoting *Rose v. Clark* (1986) 478
 13 U.S. 570, 582, fn. 11, 106 S.Ct. 3101, 92 L.Ed.2d 460, 473.)

14 Our review of the trial record, coupled with undisputed facts of
 15 which we take judicial notice, convinces us beyond a reasonable
 16 doubt the instructional error here played no part in the jury's true
 17 finding on the enhancement of administering a controlled
 18 substance. Indeed, to overturn a verdict due to the absence of proof
 19 of an undisputedly true and judicially noticeable fact would be an
 20 abdication of our constitutional duty to reverse only where the error
 21 complained of resulted in a miscarriage of justice. (Cal. Const., art.
 22 VI, § 13.)

23 *Gray*, 124 Cal.Rptr.3d at 634-36.

24 The California Supreme Court denied petitioner's initial petition for review (Resp't's Lod.
 25 Doc. 17) on August 24, 2011. Resp't's Lod. Doc. 18. Roughly two years later, the California
 26 Supreme Court decided *People v. Davis*, 57 Cal.4th 353 (2013). In *Davis*, the court was tasked
 27 with deciding whether a jury could infer that 3,4-methylenedioxymethamphetamine (MDMA) or
 28 ‘Ecstasy’ was a controlled substance based solely on its chemical name, even when the substance
 was not listed as controlled in the relevant portion of the California Health and Safety Code. *Id.*
 at 356. The California Supreme Court rejected “the notion that the jury could rely on ‘common
 sense’ or ‘common knowledge’ to infer from its chemical name that MDMA contains some
 quantity of methamphetamine or amphetamine.” *Id.* at 360. It found that the matter was not
 within the “common knowledge of laymen” and that “it was incumbent on the People to introduce
 competent evidence or a stipulation about MDMA's chemical structure or effects.” *Id.* at 361-62.

¹³ In a letter requesting supplemental briefing, we informed the parties that we were
 considering the propriety of taking judicial notice of the PDR entry for Ambien, and afforded
 them an opportunity to brief the issue. (footnote in original text).

1 After *Davis* was decided, petitioner filed a motion to reinstate his appeal on the grounds
2 that *Davis* was intervening law. The following procedural history is taken from a petition for writ
3 of habeas corpus filed by petitioner with the California Supreme Court on August 5, 2014:

4 On July 25, 2013, nearly two years after the remittitur issued, this
5 court decided *People v. Davis* (2013) 57 Cal.4th 353. On
6 November 4, 2013, petitioner filed a motion to recall the remittitur
7 and to reinstate his appeal in Case No. C062668 on the grounds
8 that, after the issuance of the remittitur, intervening new authority,
9 contrary to state law relied upon in the Court of Appeal's opinion,
10 was issued by this court in *Davis*. On November 22, 2013, the
11 Court of Appeal summarily denied the motion.

12 On December 24, 2103 (*sic*), petitioner filed a petition (Case No.
13 S124988) seeking review of the Court of Appeal's November 22,
14 2013, order and requesting that this court vacate the order denying
15 the motion and the transfer the matter back to the Court of Appeal
16 to reconsider its decision in light of *Davis*. On February 26, 2014,
17 this court denied review without prejudice to petitioner's right to
18 seek relief by way of petition for writ of habeas corpus citing *In re*
19 *Harris* (1993) 5 Cal.4th 813, 841.

20 . . .

21 On April 1, 2014, petitioner filed an application in the Court of
22 Appeal in Case No. C062668 to expand his appellate counsel's
23 appointment to include the preparation and filing of a petition for
24 writ of habeas corpus; the application was supported by the
25 Declaration of Appellate Counsel Patricia L. Brisbois and also
26 included a copy of this court's February 26, 2014 order.

27 On April 14, 2014, the Court of Appeal filed an order denying the
28 application to expand appellate counsel's appointment and stated,
"In denying the motion to recall remittitur, filed by petitioner on
November 4, 2013, we treated it as the equivalent of a petition for
writ of habeas corpus. (See *In re Richardson* (2011) 196
Cal.App.4th 647, 663.)" On April 25, 2014, petitioner filed a
petition for review in Case No. S218049. On June 25, 2014, this
court denied the petition for review "without prejudice to the filing
of a petition for writ of habeas corpus in this court on the issue of
whether defendant is entitled to relief in light of *People v. Davis*
(2013) 57 Cal. 4th 353."

29 Resp't's Lod. Doc. 23 at 4. As noted above, petitioner then filed a petition for writ of habeas
30 corpus with the California Supreme Court on August 5, 2014 wherein he again argued that
31 insufficient evidence supported his five year enhancement for administering a controlled
32 substance. *Id.* at 10. He argued that *Davis* constituted new, intervening authority which entitled
33 him to relief on this claim. *Id.* at 12. Petitioner also contended that the court of appeal had

1 committed legal error and acted in excess of its jurisdiction when it took judicial notice of facts
2 not proven at trial to support Ambien's classification as a controlled substance. *Id.* at 16. On
3 November 18, 2015, the California Supreme Court issued a silent denial. Resp't's Lod. Doc. 24.

4 Petitioner's claim before this court is that the evidence introduced at his trial is
5 insufficient to support the jury's finding that he administered a controlled substance. Petitioner's
6 allegations of insufficient evidence state a federal habeas claim. *Jackson v. Virginia*, 443 U.S.
7 307, 319 (1979); *In re Winship*, 397 U.S. 358, 364 (1970). Petitioner argues that the California
8 Court of Appeal improperly resolved his claim by relying on a theory not raised or briefed by the
9 parties and by failing to address the claim of insufficient evidence actually raised. ECF No. 23 at
10 16. He contends that the court of appeal's decision is not entitled to deference under AEDPA
11 because it "totally rejected a sufficiency of the evidence analysis and took the tack the CCA itself
12 could supply the missing element." ECF No. 1 at 49. In its earlier findings and
13 recommendations, the court credited this argument and reviewed this claim de novo. ECF No. 37
14 at 24. The court, based on procedural background articulated *supra*, now recognizes that this
15 acceptance was error and that AEDPA deference should have been applied. Specifically, the
16 procedural history of this claim in the state courts weighs against 'looking through' the California
17 Supreme Court's denial of petitioner's August 2014 habeas petition. The court notes that
18 respondent could not have raised this procedural background in her 2013 answer (ECF No. 15)
19 because the California Supreme Court had not yet invited (June 25, 2014) or denied (November
20 18, 2015) the relevant habeas petition addressing *People v. Davis*. Resp't's Lod. Docs. 22, 24.
21 Petitioner first raised the potential applicability of the *Davis* case in his December 2013 traverse
22 (ECF No. 23 at 17) and noted that he had filed a petition for review with the California Supreme
23 Court asking it to recall the remittitur and reinstate his appeal on the issue of whether the court of
24 appeal acted properly in taking judicial notice of Ambien's status as a controlled substance. *Id.*
25 This led to the filing of a habeas petition on that issue on August 5, 2014. Resp't's Lod. Doc. 23.
26 In a series of status reports, petitioner indicated that his petition had been submitted (ECF No. 31)
27 and ultimately denied (ECF No. 35). The order inviting the petition, the petition itself, and the
28 order silently denying it were not submitted to this court until February 22, 2017 – the same day

1 respondent filed her objections to the courts recommendations (ECF No. 44) - when the Clerk of
 2 Court acknowledged paper receipt of those lodged documents from respondent.¹⁴ ECF No. 45.¹⁵
 3 As such, these documents were not available to the court at the time it issued its earlier findings
 4 and recommendations in December 2016. ECF No. 37.

5 As noted above, this court must look to the last reasoned state court decision as the basis
 6 for the state court judgment. *Stanley*, 633 F.3d at 859. It is presumed that “[w]hen there has been
 7 one reasoned state judgment rejecting a federal claim, later unexplained orders upholding that
 8 judgment or rejecting the same claim rest upon the same ground.” *Ylst*, 501 U.S. at 803. This
 9 presumption is, however, rebuttable and can be overcome by strong evidence. *Kernan v.*
 10 *Hinojosa*, 136 S. Ct. 1603, 1605-1606 (2016). *Davis* had not yet been decided at the time of the
 11 court of appeal’s decision. It makes little sense, then, to conclude that the California Supreme
 12 Court invited a habeas petition “on the issue of whether defendant is entitled to relief in light of
 13 *People v. Davis*” only to reject it by adopting the exact reasoning of a decision issued before
 14 *Davis* was handed down. See Resp’t’s Lod. Doc. 22. Even if the California Supreme Court also
 15 chose to construe petitioner’s claim as one for instructional error, it may be presumed that it
 16 considered whether *Davis* altered the trajectory of *that* claim – something the court of appeal was
 17 not at liberty to do in 2011. This ‘strong evidence’ overcomes the *Ylst* ‘look-through’
 18 presumption and, therefore, this court interprets the Supreme Court’s denial as a free standing
 19 decision on the merits which is entitled to AEDPA deference.

20 “Where the state court reaches a decision on the merits but provides no reasoning to
 21 support its conclusion, we independently review the record.” *Stanley*, 633 F.3d at 860 (internal

22
 23 ¹⁴ The court notes that more than one year passed between the California Supreme Court’s
 24 rejection of petitioner’s last state habeas petition and the issuance of the findings and
 25 recommendations in this case. The question of whether AEDPA deference was owed in weighing
 26 petitioner’s sufficiency claim was raised in the initial petition. ECF No. 1 at 48-49. Respondent
 could have moved to supplement the record on this issue prior to the issuance of the findings and
 recommendations.

27 ¹⁵ Although petitioner kept the court informed as to the status of his August 2014 petition,
 28 his exhibits took the form of unadorned docket sheets rather than the orders themselves. See ECF
 No. 23-1; ECF No. 35-1.

quotations omitted). Such review is not de novo, “but an independent review of the record is required to determine whether the state court clearly erred in its application of controlling federal law.” *Delgado v. Lewis*, 223 F.3d 976, 982 (9th Cir. 2000); *see also Richter*, 562 U.S. at 98 (holding that “determining whether a state court’s decision resulted from an unreasonable legal or factual conclusion does not require that there be an opinion from the state court explaining the state court’s reasoning.”). “In such instances the habeas petitioner’s burden still must be met by showing there was no reasonable basis for the state court to deny relief.” *Stanley*, 633 F.3d at 860.

2. Applicable Legal Standards

a. Insufficiency of the Evidence

The Due Process Clause “protects the accused against conviction except upon proof beyond a reasonable doubt of every fact necessary to constitute the crime with which he is charged.” *In re Winship*, 397 U.S. 358, 364 (1970). There is sufficient evidence to support a conviction if, “after viewing the evidence in the light most favorable to the prosecution, any rational trier of fact could have found the essential elements of the crime beyond a reasonable doubt.” *Jackson v. Virginia*, 443 U.S. 307, 319 (1979). *See also Juan H. v. Allen*, 408 F.3d 1262, 1274, 1275 & n. 13 (9th Cir.2005). “[T]he dispositive question under *Jackson* is ‘whether the record evidence could reasonably support a finding of guilt beyond a reasonable doubt.’” *Chein v. Shumsky*, 373 F.3d 978, 982 (9th Cir. 2004) (quoting *Jackson*, 443 U.S. at 318). Put another way, “a reviewing court may set aside the jury’s verdict on the ground of insufficient evidence only if no rational trier of fact could have agreed with the jury.” *Cavazos v. Smith*, ___ U.S. ___, ___, 132 S. Ct. 2, 4 (2011).

In conducting federal habeas review of a claim of insufficiency of the evidence, “all evidence must be considered in the light most favorable to the prosecution.” *Ngo v. Giurbino*, 651 F.3d 1112, 1115 (9th Cir. 2011). “A petitioner for a federal writ of habeas corpus faces a heavy burden when challenging the sufficiency of the evidence used to obtain a state conviction on federal due process grounds.” *Juan H.*, 408 F.3d at 1274. The federal habeas court

////

determines sufficiency of the evidence in reference to the substantive elements of the criminal offense as defined by state law. *Jackson*, 443 U.S. at 324 n.16; *Chein*, 373 F.3d at 983.

b. Instructional Error

Challenges to state court jury instructions are generally not cognizable on federal habeas review because they concern state law. *See Van Pilon v. Reed*, 799 F.2d 1332, 1342 (9th Cir. 1986) (“Claims that merely challenge the correctness of jury instructions under state law cannot reasonably be construed to allege a deprivation of federal rights.”). A petitioner may obtain federal habeas relief for an erroneous state court jury instruction only where “the ailing instruction by itself so infected the entire trial that the resulting conviction violates due process.” *Estelle*, 502 U.S. at 72 (quoting *Cupp v. Naughten*, 414 U.S. 141, 147 (1973)). The Supreme Court has “defined the category of infractions that violate ‘fundamental fairness’ very narrowly.” *Id.* at 72-73.

Where a reviewing state court determines that an error was harmless pursuant to the standard set out by *Chapman v. California*, 386 U.S. 18 (1967), a federal court “may not award habeas relief under §2254 unless *the harmlessness determination itself* was unreasonable.” *Davis v. Ayala*, 135 S. Ct. 2187, 2199 (2015) (emphasis in original). To show that the determination was unreasonable, petitioner must demonstrate that it “was so lacking in justification that there was an error well understood and comprehended in existing law beyond any possibility of fairminded disagreement.” *Id.* (internal quotation marks omitted).

3. Analysis

Based on the foregoing, the court must review this claim through the lens of AEDPA. Accordingly, relief is warranted only if the state court’s adjudication “resulted in a decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States; or (2) resulted in a decision that was based on an unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in the State court proceeding.” 28 U.S.C. § 2254(d). Given that the California Supreme Court’s silent decision is entitled to deference, the court will begin by analyzing the grounds on which the court of appeal based its denial of petitioner’s claim. Presumably the California Supreme Court could have based

1 its denial on similar grounds after considering *Davis*. Then, the court will consider whether any
2 other reasonable basis existed on which the California Supreme Court could have denied this
3 claim.

4 The court of appeal's decision to summarily reject petitioner's sufficiency of the evidence
5 claim and, instead, recast it as an instructional error is deeply troubling. The former, unlike the
6 latter, is not subject to a harmless error analysis. *See Jensen v. Clements*, 800 F.3d 892, 902 (7th
7 Cir. 2015) ("Time and again, the Supreme Court has emphasized that a harmless-error inquiry is
8 not the same as a review for whether there was sufficient evidence at trial to support a verdict.").
9 Instead, in evaluating the sufficiency of the evidence, a reviewing court must grant habeas relief
10 if "all rational fact finders would have to conclude that the evidence of guilt fails to establish
11 every element of the crime beyond a reasonable doubt." *Jackson v. Virginia*, 443 U.S. 307, 319
12 (1979). Under that standard, petitioner would have prevailed on this claim insofar as it was
13 undisputed that no evidence whatsoever was presented on the question of whether Ambien
14 qualified as a controlled substance.

15 The Supreme Court has emphasized that sufficiency review addresses "whether the
16 government's case was so lacking that it should not have even been *submitted* to the jury." *Burks*
17 *v. United States*, 437 U.S. 1, 16 (1978) (emphasis in original). In *Jackson*, the Supreme Court
18 held that "the critical inquiry on review of the sufficiency of the evidence to support a criminal
19 conviction must be not simply to determine whether the jury was properly instructed, but to
20 determine whether the record evidence could reasonably support a finding of guilt beyond a
21 reasonable doubt." 443 U.S. at 319. And, more recently, the Supreme Court confirmed these
22 earlier holdings, noting that "[a]ll that a defendant is entitled to on a sufficiency challenge is for
23 the court to make a 'legal' determination whether the evidence was strong enough to reach a jury
24 at all." *Musacchio v. United States*, 136 S. Ct. 709, 715 (2016). Thus, whether the jury was
25 properly instructed or not, petitioner was entitled to a determination as to whether any rational
26 finder of fact could have found, based on the evidence at trial, that Ambien was a controlled
27 substance under California law. *See id.* ("A reviewing court's limited determination on

28 /////

sufficiency review thus does not rest on how the jury was instructed.”). Given that no evidence was submitted on this point, the court concludes that no rational finder of fact could have done so.

This court also finds that, even if the recasting of petitioner’s claim was proper, he would still be entitled to relief. The trial court instructed jurors that:

If you find the defendant guilty of the crime charged in Count 1, you must then decide whether the People have proved the additional allegation that the defendant administered a controlled substance to [the victim] during the commission of that crime.

To prove this allegation, the People must prove that:

(1) In the commission of sex penetration with a foreign object when victim was unconscious, the defendant administered Ambien to [the victim];

AND

(2) The defendant did so for the purpose of committing the crime of sex penetration with a foreign object when victim was unconscious.

Resp’t’s Lod. Doc. 2 (Clerk’s Transcript Vol. 2) at 443. The only logical reading of this instruction demands that Ambien be categorized ‘a controlled substance.’ The trial court’s instruction automatically equating Ambien with a controlled substance was clearly error. *See Hennessy v. Goldsmith*, 929 F.2d 511, 514 (9th Cir. 1991) (“Failure to properly instruct the jury regarding an element of the charged crime is a constitutional error that deprives the defendant of due process. . . .”). And such error is subject to the harmless error analysis. *See Neder v. United States*, 527 U.S. 1, 10 (1999). The harmless error analysis applies even where an instruction impermissibly shifts the burden of proof on an element of the crime. *See Rose v. Clark*, 478 U.S. 570, 580 (1986) (holding that “an instruction that impermissibly shifted the burden of proof on malice -- is not ‘so basic to a fair trial’ that it can never be harmless.”).¹⁶ “[T]he test for determining whether a constitutional error is harmless . . . is whether it appears beyond a reasonable doubt that the error complained of did not contribute to the verdict obtained.” *Neder*, 527 U.S. at 15.

¹⁶ The court notes that the Supreme Court’s decision in *Rose* did not explicitly decide whether the error in that case was actually harmless; it remanded that question to the Court of Appeals. 478 U.S. at 584.

1 The court of appeal concluded that the error in this case was harmless because defendant
2 had conceded or admitted that Ambien was a controlled substance by failing to factor that issue
3 into his theory of the case in any way. *Gray*, 124 Cal.Rptr.3d at 635. The court of appeal
4 emphasized that both parties argued the case as if Ambien’s status as a controlled substance was a
5 presumed fact. *Id.* The United States Supreme Court has held that an instructional omission may
6 be deemed harmless in situations where the omission relates to an element of the crime which the
7 defendant admitted. *See Connecticut v. Johnson*, 460 U.S. 73, 87 (1983) (holding that, where
8 instructions erroneously took the question of intent away from the jury, such error would be
9 harmless “if the defendant conceded the issue of intent.”); *see also Carella v. California*, 491
10 U.S. 263, 270 (1989) (noting that a conclusive presumption could be harmless “with regard to an
11 element of the crime that the defendant in any case admitted.”) (conc. op. of Scalia, J.). The
12 problem presented here is that the record does not support a conclusion that petitioner conceded
13 the element of the offense at issue.

14 The petitioner never explicitly admitted or stipulated to the fact that Ambien was a
15 controlled substance. Nor did the defense theory of the case which the state court identified – that
16 petitioner had procured Ambien because he had trouble sleeping - implicitly admit Ambien’s
17 status as a controlled substance. To be sure, petitioner’s counsel failed to address this question
18 directly, either by raising the issue at trial or by objecting to the trial court’s erroneous instruction.
19 But it was the burden of the prosecution, not the defense, to address the issue and present
20 evidence to prove this element. It was not defense counsel’s obligation to prove that Ambien was
21 not a controlled substance; it was the prosecution’s burden to prove that it *was*. Absent some
22 admission of this element on the part of petitioner, the state court’s reasoning amounts to an
23 unconstitutional shifting of the burden of proof. *See In re Winship*, 397 U.S. 358, 362 (1970)
24 (“[I]t is the duty of the Government to establish . . . guilt beyond a reasonable doubt. This notion -
25 - basic in our law and rightly one of the boasts of a free society -- is a requirement and a
26 safeguard of due process of law in the historic, procedural content of ‘due process.’”) (internal
27 quotation marks omitted)(citing *Leland v. Oregon*, 343 U.S. 790, 803 (1952) (dis. op. of
28 Frankfurter, J.). The record in this case does not demonstrate an admission, but rather a tripartite

1 mistake on the part of the defense, the prosecution, and the trial court. It is apparent that none
2 recognized the necessity of presenting actual evidence to prove this element. Given that the
3 prosecution bore the responsibility of establishing this element beyond a reasonable doubt,
4 however, it seems fundamentally incompatible with due process to punish the defendant for the
5 state's omission. To do so would, for all practical purposes, misplace the burden of proof and
6 hold defense counsel to a higher standard of performance than the prosecution. Failure to
7 recognize the necessity of proving an essential element could be deemed 'admission' for the
8 former and, as occurred in this case at least, a happy mistake for the latter.

9 Next, the court finds that the decision to take judicial notice of the fact that Ambien
10 contains zolpidem was inconsistent with the Supreme Court's decision in *Apprendi v. New Jersey*,
11 530 U.S. 466 (2000). *Apprendi* stands for the proposition that "[o]ther than the fact of a prior
12 conviction, any fact that increases the penalty for a crime beyond the prescribed statutory
13 maximum must be submitted to a jury, and proved beyond a reasonable doubt." *Id.* at 490.
14 *Apprendi* applies to enhancements like the one at issue here:

15 "Merely using the label 'sentence enhancement' to describe the
16 [second act] surely does not provide a principled basis for treating
17 [the two acts] differently." *Apprendi*, 530 U.S. at 476.

18 The dispositive question, we said, "is one not of form, but of
19 effect." *Id.*, at 494. If a State makes an increase in a defendant's
20 authorized punishment contingent on the finding of a fact, that
21 fact—no matter how the State labels it—must be found by a jury
22 beyond a reasonable doubt. *See id.* at 482-483. A defendant may
not be "expose [d] . . . to a penalty exceeding the maximum he
would receive if punished according to the facts reflected in the jury
verdict alone." *Id.* at 483.

23 *Ring v. Arizona*, 536 U.S. 584, 602 (2002) (citations altered for clarity). Respondent contends
24 that any *Apprendi* error is harmless because "[t]he evidence that Ambien is a controlled substance
25 was uncontested and overwhelming." ECF No. 15 at 44. The court disagrees. It may be
26 apparent from various sources – like the Physicians' Desk Reference which the court of appeal
27 referred to in this case – that Ambien and zolpidem are equivalent. None of those sources were
28 presented to the jury in this case, however, and it cannot be concluded that they decided this issue

beyond a reasonable doubt. Indeed, as the court of appeal found, they were precluded from considering this issue at all.

In light of the finding that the California Supreme Court's 2014 silent denial of petitioner's habeas petition was a free standing decision entitled to deference, this court must determine whether there is any other reasonable basis on which to deny relief on this claim. *See Himes*, 336 F.3d at 853. This requires that the court "vigilantly search for an interpretation of the state law question which would avoid attributing constitutional error to the state court. But we stop short of adopting an implausible or strained interpretation." *Id.* at 854. The court, after careful consideration, concludes that there was no other reasonable basis for denying this claim.

IV. Conclusion


For the foregoing reasons, it is ORDERED that the findings and recommendations issued on December 20, 2016 (ECF No. 37) are VACATED.

Further, it is RECOMMENDED that petitioner's application for a writ of habeas corpus be granted on petitioner's claim that the evidence is insufficient to support the jury's true finding on the enhancement allegation under Cal. Penal Code § 12022.75. The petition should be denied in all other respects. Subject to the following exception, proceedings in state court leading to retrial on the enhancement allegation should be commenced within 60 days from any order adopting this recommendation. However, if either party appeals the judgment in this case, no criminal proceedings should be required to commence until 60 days after the issuance of the mandate following a final appellate decision or the denial of a petition for writ of certiorari, whichever occurs later.

These findings and recommendations are submitted to the United States District Judge assigned to the case, pursuant to the provisions of 28 U.S.C. § 636(b)(1). Within fourteen days after being served with these findings and recommendations, any party may file written objections with the court and serve a copy on all parties. Such a document should be captioned "Objections to Magistrate Judge's Findings and Recommendations." Any reply to the objections shall be served and filed within fourteen days after service of the objections. Failure to file objections within the specified time may waive the right to appeal the District Court's order.

1 *Turner v. Duncan*, 158 F.3d 449, 455 (9th Cir. 1998); *Martinez v. Ylst*, 951 F.2d 1153 (9th Cir.
2 1991). In his objections petitioner may address whether a certificate of appealability should issue
3 in the event he files an appeal of the judgment in this case. *See* Rule 11, Federal Rules Governing
4 Section 2254 Cases (the district court must issue or deny a certificate of appealability when it
5 enters a final order adverse to the applicant).

6 DATED: September 13, 2017.

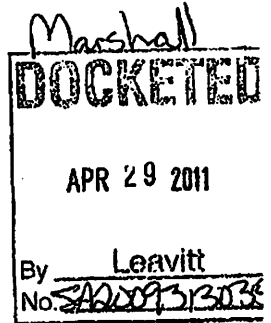
7 
8 EDMUND F. BRENNAN
UNITED STATES MAGISTRATE JUDGE

APPENDIX D
STATE COURT APPELLATE OPINION

CERTIFIED FOR PARTIAL PUBLICATION*

COPY

IN THE COURT OF APPEAL OF THE STATE OF CALIFORNIA
THIRD APPELLATE DISTRICT
(Shasta)



THE PEOPLE,

Plaintiff and Respondent,

v.

MARK WAYNE GRAY,

Defendant and Appellant.

C062668

(Super. Ct. No. 08F8637)

FILED

APR 28 2011

COURT OF APPEAL - THIRD DISTRICT
DEENA C. FAWCETT
BY _____ Deputy

APPEAL from a judgment of the Superior Court of Shasta County, Monica Marlow, Judge. Affirmed as modified.

Patricia L. Brisbois, under appointment by the Court of Appeal, for Defendant and Appellant.

Edmund G. Brown, Jr., Attorney General, Dane R. Gillette, Chief Assistant Attorney General, Michael P. Farrell, Assistant Attorney General, Catherine Chatman, R. Todd Marshall and Larenda Delaini, Deputy Attorneys General, for Plaintiff and Respondent.

Defendant Mark Wayne Gray met his wife S. when she was only 17 years old. The couple had three children, but the marriage

* Pursuant to California Rules of Court, rules 8.1110 and 8.1105(b), this opinion is published with the exception of parts I., III., IV. and VI. of the Discussion.

fell apart and she moved out of their house. Rather than get on with his life, defendant turned hers into a living hell. He embarked on a course of conduct calculated to terrify her, drive her crazy, or both. As a result of misdeeds committed both before and after the separation, defendant was convicted by a jury of the felonies of spousal rape of unconscious or sleeping victim (Pen. Code, § 262, subd. (a)(3)), genital penetration with a foreign object (*id.*, § 289, subd. (d)) through use of a controlled substance (*id.*, § 12022.75), four counts of first degree residential burglary (*id.*, § 459), attempted first degree residential burglary (*id.*, §§ 664, 459), sexual battery (*id.*, § 243.4, subd. (e)(1)), stalking (*id.*, § 646.9, subd. (a)) and attempted stalking (*id.*, §§ 664/646.9, subd. (b)), as well as a host of misdemeanors. He was sentenced to an aggregate term of 20 years and two months in state prison.

Defendant appeals, arguing that the trial court erred in denying his pretrial motion to suppress evidence. He also challenges several other convictions on procedural grounds. In the published parts of this opinion, we reject two of his arguments: (1) that the trial court committed reversible error in ordering disclosure to the prosecutor of documents defendant brought with him to the witness stand, over his objection that they were protected by the attorney-client privilege; and (2) that the enhancement for administering a controlled substance for the purpose of committing sexual penetration (Pen. Code,

§ 12022.75) must be vacated because the prosecution introduced no evidence that "Ambien" was a controlled substance.

As for the rest of defendant's claims, we find no reversible trial error, but shall strike two of the misdemeanor convictions, modify the sentence in minor respects, and otherwise affirm the judgment.

FACTUAL BACKGROUND

Prosecution's Case

S. and defendant met when she was 17 years old and he was 30. They dated, moved in together, got married in 1999, and had three children.

During their marriage defendant began to videotape them having sex, which made S. uncomfortable. A couple of times S. discovered that he had been secretly videotaping her. However, when she confronted him with it, he became angry.

In the fall of 2006, S. began to feel the marriage was not working out. In early 2007, she enrolled in some college classes, which made defendant unhappy.

One night in August 2007, an incident occurred where, after S. rebuffed defendant's sexual advances, he pinned her down on the bed so she could not breathe and assaulted her sexually. She fled the house, stayed at a friend's place and eventually moved into her own residence.¹

¹ At the time of trial, S. and defendant were still legally married.

Once S. moved into her own house in September 2007, she told defendant he was not allowed inside. From then on, unusual and suspicious events began to occur.

The tires in S.'s minivan kept going flat, despite the efforts of the car shop to reinflate them. In November, roofing nails were found in the center of her tires, and in December, two new tires that she had received for her birthday were found slashed.

Various small items that S. kept in her minivan turned up missing, such as work shirts, CD's (compact discs), a phone charger and various items of personal clothing. Lights inside the van that she was sure she had turned off were turned back on.

Unusual occurrences also began happening around S.'s house. The electrical circuit breaker box was turned off mysteriously. Several articles of clothing were found with slits in them. Decorative pumpkins put outside the house repeatedly disappeared. On Thanksgiving Day 2007, the main water valve to the house was turned off. Single shoes of S.'s were missing and numerous items of personal clothing had disappeared. All of the thefts were reported to the police.

After the pumpkins kept disappearing, S. bought a security camera and installed it outside her home. The camera caught a videotape of defendant near her home at a time when she and the children were away. In December 2007, a PC-based video surveillance system S. had purchased was stolen out of her garage.

A private investigator hired by S. recorded two surveillance videos showing defendant entering her locked minivan and removing items from it, including panties, a purse and several CD's. One night in April 2008, S. heard a loud noise upstairs and discovered that a window had been broken. In June 2008, S. suspected that someone had placed spyware on her cell phone. Police subsequently recovered from defendant's house video footage indicating that he had scrolled through S.'s contacts on her cell phone with a gloved hand.

These events left S. shaken and afraid. On September 12, 2008, she obtained a restraining order against defendant.

On September 18, 2008, police obtained an arrest warrant for defendant and a search warrant for his house and car. When the officer read charges of theft or burglary, defendant responded that any items he took were under the belief they were his property.

In the trunk of defendant's car, police found S.'s CD's that had been reported stolen. Under the floor mat, they found a duplicate key to S.'s minivan.

Inside defendant's house, police found a set of keys to S.'s house before she had the locks changed. They also found numerous items S. had reported stolen from her home, including the single shoes that were taken from S.'s closet and her cell phone charger. During the same search, police discovered a VHS tape showing defendant having sex with S. while she was sleeping or unconscious. Numerous other videotapes taken by a hidden

camera were discovered, some containing footage showing S. in various states of undress, and another showing defendant digitally penetrating her vagina while she was asleep.² Officers also found surreptitiously filmed videotapes depicting defendant's next door neighbors engaging in sexual activity.

Defendant's criminal misconduct did not end with his arrest. Defendant used his mother as an intermediary to tell S. that he would agree to whatever child custody arrangement she wanted if she would drop the charges against him. A secretly taped jailhouse conversation indicated defendant and his mother collaborated in trying to avoid a subpoena so that she would not have to testify at trial.

Defendant's former cellmate, Courtney Jones Botta, testified that defendant offered him money to commit acts of petty theft and vandalism against S.'s property. Defendant wanted these acts done while he was in custody, so as to make it appear he was not the perpetrator of the charged crimes.

Defense

Defendant took the stand in his own defense. He testified that he and his wife had a "great sex life." He admitted he used a camera to videotape S. in states of undress and recorded footage of them having sex, but insisted that "90 percent of the time" S. knew about it and did not object.

² A bottle of sleeping pills with the trade name "Ambien" was also recovered. Some of the pills had been crushed into a powder and placed in a paper bundle.

Defendant stated that he started secretly videotaping S. in June 2007 after their relationship became rocky, because she started acting "suspicious" and "paranoid," like she was hiding something from him. He also believed she was spending time with other men and taking some of his things.

Defendant explained the digital penetration video by stating that he had been massaging his wife to see if he could motivate her to have sex, and was shocked to realize that she had fallen asleep. He videotaped the episode to prove to her what a sound sleeper she was. He denied giving her narcotics or sleep medication. He claimed that he took the Ambien himself to help him fall asleep.

Explaining the video that formed the basis of the spousal rape by intoxication charge, defendant claimed that he filmed S. asleep, paused the video to obtain her consent to have sex with him, and then restarted the filming. He insisted his wife was awake during the entire act of intercourse.

Defendant denied ever breaking into S.'s house, stealing items of personal property, or committing acts of vandalism directed at her. He admitted taking things out of her van, but claimed he was exercising his community property rights. He also admitted videotaping his neighbors having sex on several occasions. He claimed that they were having sex in their backyard, and was concerned that his children would see them. The purpose of the taping was to gather evidence for the police.

Jury Verdict and Sentence

The table below summarizes the jury verdict on defendant's felony convictions and the court's sentence on each one.

CT.	FELONY [†]	TERM	Yrs.	Mos.
1	Sexual penetration—foreign object (§ 289(d))	6 years (midterm) plus 5-year enhancement (use of controlled substance (§ 12022.75(b)))	11	0
2	Burglary (§ 459)	1/3 midterm—consecutive	1	4
3	Burglary (§ 459)	1/3 midterm—consecutive	1	4
4	Spousal rape (§ 262(a)(3))	1/3 midterm—consecutive	2	0
5	Stalking (§ 646.9(a))	1/3 midterm—consecutive	0	8
6	Burglary (§ 459)	1/3 midterm—consecutive	1	4
7	Attempted burglary (§§ 664/459)	1/3 midterm—consecutive	0	8
8	Burglary (§ 459)	1/3 midterm—consecutive	1	4
29	Attempted stalking (§§ 664/646.9(b))	1/3 midterm—consecutive	0	6
TOTAL PRISON TERM			20	2
[†] NOTE: STATUTORY REFERENCES IN THIS CHART ARE TO THE PENAL CODE.				

The jury also convicted defendant of numerous misdemeanors,³ each of which garnered a six-month jail term, to be served concurrently with his state prison sentence.

³ The misdemeanor convictions were: two counts of sexual battery (Pen. Code, § 243.4, subd. (e)(1)—counts 10 & 24), dissuading a witness/victim from prosecuting a crime (*id.*, § 136.1, subd. (b)(2)—count 20), contempt of court/disobeying a court order (*id.*, § 166, subd. (a)(4)—count 22), three counts of petty theft (*id.*, §§ 484, subd. (a), 488—counts 24, 25, 26), eight counts of invading privacy by means of video (*id.*, § 647, subd. (j)(3)—counts 11-18), and peeking (*id.*, § 647, subd. (i)—

DISCUSSION

I. The Motion to Suppress Evidence*

Prior to trial, defendant moved to suppress some of the items seized during the initial search of his home on the ground that the scope of the search exceeded the description in the search warrant. Defendant also asserted that, since the improper search led to a second search warrant for additional items, all the property obtained in executing the second warrant should be suppressed as the fruit of the poisonous tree.

The trial judge denied the motion to suppress. Defendant claims the judge's ruling was erroneous and that the evidence was improperly admitted, requiring the reversal of several of his convictions. We disagree.

A. Factual Background

In conjunction with defendant's arrest, police obtained a search warrant for his vehicle and home (Search Warrant #1). Redding Police Officer Scott Hyatt, who filed the affidavit for this warrant, stated that S. suspected defendant of committing vandalism and stealing numerous items of personal property from her minivan and home. She had surveillance equipment stolen from her garage and suspected defendant was responsible. The affidavit stated that S. had captured defendant on videotape

count 19). A misdemeanor conviction for inducing false testimony (*id.*, § 166, subd. (a)(1)—count 21) was dismissed on the court's own motion for lack of a factual basis.

* See footnote, *ante*, page 1.

removing several articles of property from her van, and that defendant admitted as much when confronted by officers. The warrant authorized the police to seize "Women's clothing (see attached list), Mary Kay Belara perfume, Women's wedding ring white gold with princess cut diamonds, musical CD's, and a *Wilife pc based security video system* taken from victims [sic] residence and vehicle." (Italics added.)

On September 18, 2008, in mid-afternoon, Investigators Matt Stoker, Scott Hyatt and another officer participated in the execution of the warrant at defendant's home. They were looking for the stolen property listed in the warrant. The officers noticed that an active surveillance system had been installed around the home, with cameras running. One camera was inside the home, pointing toward a child's bedroom. There was a computer tower for a desktop personal computer in defendant's living room. In the master bedroom, Stoker noticed a TV-VCR combination. Next to the television were several CD's labeled "S video" and "S pictures." Stoker pushed the "play" button to see if there was a videotape inside the machine.

As soon as Investigator Stoker pushed the "play" button, the television began playing what appeared to be a homemade videotape of a man and woman having sex on a bed. The camera appeared to be hidden and a child was shown passing back and forth in front of the camera. Stoker notified Officer Hyatt of his discovery and the two officers watched the video for about a minute before Hyatt stopped the tape, seized it and sought a new

search warrant. A prescription bottle of Ambien was also found and seized during this search.

On the evening of September 18, Officer Hyatt obtained a second search warrant (Search Warrant #2) based on new information and evidence discovered in the execution of Search Warrant #1. The affidavit recited S.'s reported belief that she had been secretly videotaped inside her home. She also told the officers she had woken up one morning to discover her vagina had been shaved. The warrant also reported the discovery of the homemade sex tape and a bottle of Ambien, "a prescribed sleep aid that can have strong effects on a body." Based on this evidence, Hyatt believed that S. might have had her private parts shaved without her knowledge and been the victim of sexual intercourse while unconscious. Search Warrant #2 thus authorized the search for the following additional items of property: "All computer, video, electronic storage devices and recording media to include CD's, VHS tapes, Audio tapes. Ambien and other medications."

Upon issuance of the second warrant, the officers returned to the home and recovered numerous articles of evidence, including numerous CD's, VHS tapes, photographs, and items stolen from S.

B. Motion and Ruling

Defendant moved to suppress all the items seized in both search warrants based upon the fact that Investigator Stoker had engaged in an illegal search in executing the first search

warrant by pressing the "play" button on the TV-VCR combo in the bedroom. The defense argued that the playing of the videotape was an exploratory search not reasonably encompassed within the scope of Search Warrant #1, which only authorized seizure of personal items, musical CD's, and a PC-based surveillance system. Since the affidavit for Search Warrant #2 was based on evidence resulting from the initial search, defendant argued that all of the evidence of that search must be suppressed as well, as the fruit of the poisonous tree.

The trial court denied the motion, ruling that Investigator Stoker had a right to play the TV-VCR in carrying out the search, since he was looking for a video surveillance system and images from that system could very well have been transferred to other media formats, such as VHS tapes.

C. Analysis

It is a constitutional requirement that a warrant "particularly" describe the place to be searched. (U.S. Const., 4th Amend.; Cal. Const., art. I, § 13; cf. Pen. Code, §§ 1525, 1529.) "The description in a search warrant must be sufficiently definite that the officer conducting the search 'can with reasonable effort ascertain and identify the place intended.' [Citation.] Nothing should be left to the discretion of the officer." (*People v. Dumas* (1973) 9 Cal.3d 871, 880.) Officers are not entitled to search beyond the place described in the warrant. (*Id.* at pp. 880-881.)

"We [also will] review the warrant's description of the property to be searched in a commonsense and realistic fashion," recalling that they "'are normally drafted by nonlawyers in the midst and haste of a criminal investigation.'" (*People v. Smith* (1994) 21 Cal.App.4th 942, 948-949.) "'Technical requirements of elaborate specificity . . . have no proper place in this area.'" (*Id.* at p. 949.) "Because the questioned search in this case occurred during execution of a search warrant, defendant had the burden of proving the search was beyond the warrant's scope." (*People v. Reyes* (1990) 223 Cal.App.3d 1218, 1224.)

"Searching officers may seize items specifically named in a valid warrant, as well as other items in plain view, provided the officers are lawfully located in the place from which they view the items and the incriminating character of the items as contraband or evidence of a crime is immediately apparent." (*People v. Kraft* (2000) 23 Cal.4th 978, 1041, citing *Horton v. California* (1990) 496 U.S. 128, 136 [110 L.Ed.2d 112, 122].) "'When officers, in the course of a bona fide effort to execute a valid search warrant, discover articles which, although not included in the warrant, are reasonably identifiable as contraband, they may seize them whether they are initially in plain sight or come into plain sight subsequently, as the result of the officers' efforts.'" (*People v. Diaz* (1992) 3 Cal.4th 495, 563.)

The incriminating nature of an object is immediately apparent when the police have probable cause to believe it is contraband or evidence of a crime. (*Minnesota v. Dickerson* (1993) 508 U.S. 366, 374-375 [124 L.Ed.2d 334, 346]; *People v. Gallegos* (2002) 96 Cal.App.4th 612, 623.)

Defendant does not dispute that the incriminating nature of the sex video was apparent upon its viewing. The crux of his argument is that Investigator Stoker had no right to view the tape by pressing the "play" button on the TV-VCR, since (1) the tape was inside a closed container, and its contents therefore were not in plain view; (2) the player was located in the master bedroom, far from the location of the computer tower; and (3) there was no evidence that a VHS tape player could be considered a storage medium or component of a "PC-based security video system." (*Italics added.*)

The claim lacks merit. Search warrants must be read in a practical and commonsense manner. (*United States v. Ventresca* (1965) 380 U.S. 102, 108-109 [13 L.Ed.2d 684, 689].) Officer Hyatt's affidavit stated that defendant's estranged wife captured video images of him stealing items of personal property out of her vehicle and suspected him of having stolen video surveillance equipment out of her garage. The officers observed security cameras around the perimeter of defendant's property and one inside the house. A computer tower was observed in the living room. The fact that the computer was not located near the master bedroom is of no moment. In this age of

technological wizardry, computer and video equipment can easily be interconnected through hidden wiring or even with no wiring at all. When the officers came upon the TV-VCR player in the master bedroom, they saw two CD's nearby labeled "S. video" and "S. images."

Given this cluster of evidence, it was reasonable for Investigator Stoker to suspect that video images of S. from the surveillance system had been either captured or transferred onto a VHS tape, for defendant's private viewing. We also note with approval that, as soon as the illicit nature of the sex video became apparent, the officers stopped their search and obtained a new warrant based on additional facts.

Contrary to defendant's argument, the absence of scientific evidence regarding the capability of surveillance camera video footage to be transferred to VHS format did not render the search illegal. Police officers are not required to be computer or technology experts, nor are they compelled to stop and consult one in the middle of executing a search warrant. As long as it was reasonable for Investigator Stoker, given his training and experience, to believe that the TV-VCR unit was a "plausible repository of the contraband which is the object of the search," he had a right to search it. (*People v. McCabe* (1983) 144 Cal.App.3d 827, 830; see also *People v. Berry* (1990) 224 Cal.App.3d 162, 167.) We conclude that it was, and thus reject the claim that the suppression motion should have been granted. [END OF NONPUB. PT. I.]

II. Disclosure of Defendant's Notes

Defendant argues that it was reversible error for the trial court to order him to surrender 18 pages of notes that he brought with him to the witness stand. He asserts that such compelled disclosure was a violation of the attorney-client privilege, and that the prosecutor's use of the notes severely damaged his defense. We do not agree.

A. Factual Background

In the middle of defendant's testimony, the prosecutor asked for a bench conference. Out of the presence of the jury, the trial judge, the Honorable Monica Marlow, stated on the record that defendant had taken certain notes with him to the witness stand and that the prosecutor had asked to review them. Defense counsel's initial reaction was, "That would be fine. I don't know what he's taken with him." Defendant, however, asked, "What if I have a problem with that?" A recess was then taken to allow defendant to consult with his attorney.

At the conclusion of the conference, defense counsel Amy Babbitts explained that the notes were communications defendant made with his prior attorney and with her. Judge Marlow asked why defendant had the notes with him on the witness stand, to which Attorney Babbitts had no ready reply. The judge then ordered the notes placed in a sealed envelope until an Evidence Code section 402⁴ hearing could be held regarding their

⁴ Undesignated statutory references are to the Evidence Code.

disclosure. Defendant objected to this turn of events, stating "I would like my notes. I've worked on the notes for eight months." Judge Marlow asked Attorney Babbitts whether she explained to her client that if he took the notes to the witness stand the prosecutor would have a right to review them. She responded, "I've told him that. Yes."

Judge Marlow explained to defendant that if he chose to have the notes with him on the witness stand, they would be "discoverable to the prosecution." Defendant replied, "That damages my case." The judge stated that the decision was his, but if he chose to take the notes with him, "you may end up with a court ruling you don't agree with" Defendant responded that he would testify without the notes.

Subsequently, a section 402 hearing was held on the discoverability of the notes.⁵ The prosecution's investigator testified that he saw defendant consulting the notes "at least four times" during his testimony. Defendant admitted that he took the notes to the stand, but claimed that he referred to them only a couple of times, to check on dates.

Attorney Babbitts took the position that the documents were privileged attorney-client communications and were therefore protected from disclosure. The prosecutor argued that by taking

⁵ The notes hereinafter referred to consist of a six-page document and a 12-page document. Each begins with the salutation "Dear Josh," a reference to defendant's former attorney, Josh Lowery.

the documents with him to the witness stand to refresh his memory, defendant had waived any privilege and subjected them to discovery under section 771.

When his trial testimony resumed, the prosecutor elicited defendant's admission that he had taken the notes with him to the witness stand the previous day. At a resumption of the section 402 hearing, defendant testified that the notes were "letters and summaries to [his] attorney" since November of 2008. He admitted that he reviewed them to refresh his recollection just prior to testifying. Under questioning by Attorney Babbitts, defendant stated that the notes were reviewed during conversations between him and his present and former attorneys, that some were prepared at his attorney's request, and that some were written by his attorney.

Judge Marlow then took a recess to view the documents in camera. Afterward, she announced that she was satisfied they contained no attorney work product and thus were not protected by that privilege. Judge Marlow also determined that the documents were "simply a summary of [defendant's] recollection of events," the primary purpose of which was to refresh his memory. The court concluded that, even though the notes might have been protected initially as attorney-client communication, defendant had waived the privilege by bringing them to the witness stand to refresh his memory during his trial testimony. Accordingly, the court ordered disclosure of the notes to the prosecutor.

In a later exchange, Attorney Babbitts clarified that she did not object to a one-page summary that defendant concededly looked at while testifying, but did object, on grounds of attorney-client privilege, to disclosure of the six- and 12-page documents he had brought with him to the witness stand. Judge Marlow ruled, however, that under section 771, the prosecutor had a right to review any writing defendant actually used to refresh his memory.

During cross-examination, the prosecutor used the notes to elicit defendant's admission that he lied to his attorney when he wrote that he never saw the video of someone scrolling with S.'s cell phone. With respect to the spousal rape charge, the prosecutor got defendant to admit that the notes failed to mention his current claim that he paused the video to obtain S.'s consent before having intercourse with her.

B. Analysis

Defendant contends that the trial court violated the attorney-client privilege by allowing the prosecutor to see the notes he used while testifying. He asserts that the documents were absolutely privileged as confidential communications and that, notwithstanding section 771, the mere fact that he took them to the witness stand did not constitute a waiver of the privilege.

Section 954 states in relevant part: "Subject to Section 912 and except as otherwise provided in this article, the client, whether or not a party, has a privilege to refuse to

disclose, and to prevent another from disclosing, a confidential communication between client and lawyer" (§ 954, 1st par.) Section 912 states in pertinent part: "[T]he right of any person to claim a privilege provided by Section 954 . . . is waived with respect to a communication protected by the privilege if any holder of the privilege, without coercion, has disclosed a significant part of the communication or has consented to disclosure made by anyone. *Consent to disclosure is manifested by any statement or other conduct of the holder of the privilege indicating consent to the disclosure, including failure to claim the privilege in any proceeding in which the holder has the legal standing and opportunity to claim the privilege.*" (§ 912, subd. (a), italics added.)

Section 771 states, with inapplicable exceptions, that "if a witness, either while testifying or prior thereto, uses a writing to refresh his memory with respect to any matter about which he testifies, *such writing must be produced at the hearing at the request of an adverse party and, unless the writing is so produced, the testimony of the witness concerning such matter shall be stricken.*" (§ 771, subd. (a), italics added.)

We shall assume for purposes of argument that the two documents in question were confidential communications between defendant and his attorneys and thus presumptively privileged. The decisive question is whether Judge Marlow correctly ruled that defendant's use of these notes to refresh his memory constituted a waiver of that privilege.

Cases addressing the interplay between section 771 and the attorney-client privilege are few. In *Kerns Construction Co. v. Superior Court* (1968) 266 Cal.App.2d 405, the defendant's employee used certain investigation and accident reports to refresh his testimony at a deposition. When the plaintiff's attorney demanded disclosure of the reports, defense counsel objected on grounds of attorney-client privilege. (*Id.* at pp. 408-409.) The Court of Appeal, Fourth Appellate District, Division Two, held that the reports were properly subject to disclosure. "Having no independent memory from which he [the witness] could answer the questions; having had the papers and documents produced by [defendant] Gas Co.'s attorney for the benefit and use of the witness; [and,] having used them to give the testimony he did give, it would be unconscionable to prevent the adverse party from seeing and obtaining copies of them. We conclude there was a waiver of any privilege which may have existed." (*Id.* at p. 410.)

However, in *Sullivan v. Superior Court* (1972) 29 Cal.App.3d 64, (*Sullivan*), a conference between the plaintiff and her attorney regarding the facts of an automobile accident was tape recorded and then transcribed. The plaintiff reviewed the transcript to refresh her memory before giving deposition testimony. After ascertaining that the plaintiff had used it to refresh her memory, defense counsel demanded disclosure of the transcript under section 771. (*Sullivan*, at p. 67.)

The Court of Appeal, First Appellate District, Division Four, held that the privilege was not waived under these circumstances. Although it recognized an apparent conflict between section 771, which requires the production of all writings used to refresh testimony, and section 954, which protects confidential communications between attorney and client (*Sullivan, supra*, 29 Cal.App.3d at p. 72), the court, as a matter of statutory interpretation, held that the word "writing" in section 771 was never intended to include a verbatim transcript of a confidential interview between attorney and client with respect to the core issues in the case (*Sullivan*, at p. 73). In light of the "age and sanctity" of the privilege, the *Sullivan* court found it doubtful that the Legislature intended the word "writing" in section 771 to cover such a unique document as a transcript of a confidential attorney-client conversation. (*Sullivan*, at pp. 73-74.)

Much more recently, in *People v. Smith* (2007) 40 Cal.4th 483, the California Supreme Court had no trouble deciding that the mandate of section 771 prevailed over a claim of psychotherapist-patient privilege. There, defense-retained psychologist, Dr. Oliver Glover, administered numerous psychological tests to the defendant and used the results to refresh Dr. Glover's recollection before testifying. The prosecution moved to discover Dr. Glover's notes, raw data and test materials under sections 771 and 721, subdivision (a), criterion (3) (providing that an expert witness may be fully

cross-examined as to "the matter upon which his or her opinion is based and the reasons for his or her opinion"). (*People v. Smith, supra*, 40 Cal.4th at pp. 507-508.)

Smith held that the foregoing statutes required production of the materials. Noting that Dr. Glover relied on the documents to refresh his memory and to formulate his opinion, the Supreme Court ruled that the trial court "did not abuse its discretion" in ruling that the prosecution was entitled to disclosure of the doctor's tests and notes. (*People v. Smith, supra*, 40 Cal.4th at pp. 508-509.)

Applying the foregoing principles and interpreting the relevant statutes, we uphold the trial court's determination that the attorney-client privilege was waived under the circumstances here.

It is the function of the trial court to resolve any factual dispute upon which a claim of privilege depends (*Lipton v. Superior Court* (1996) 48 Cal.App.4th 1599, 1619) and the court's resolution of such factual conflicts will not be disturbed if supported by substantial evidence (*Sierra Vista Hospital v. Superior Court for San Luis Obispo County* (1967) 248 Cal.App.2d 359, 364-365). Moreover, discovery orders are reviewed for abuse of discretion. (*People ex rel. Lockyer v. Superior Court* (2004) 122 Cal.App.4th 1060, 1071.)

Unlike the situation in *Sullivan*, the prosecutor was not seeking to discover the contents of a pretrial attorney-client

communication. She merely sought notes that were being employed by a witness during the course of his testimony.

Section 954 declares that the attorney-client privilege may be waived by any conduct on the part of the privilege holder manifesting consent to the disclosure. Evidence adduced at the section 402 hearing revealed that defendant's "Dear Josh" letters actually consisted primarily of notes he prepared in computer class during his incarceration. They contained a count-by-count response to the criminal charges. Defendant brought the documents with him to the witness stand, referred to them on several occasions while testifying, and admittedly used them to refresh his memory.

A person "who exposes any significant part of a communication in making his own case waives the privilege with respect to the communication's contents bearing on discovery, as well." (*Samuels v. Mix* (1999) 22 Cal.4th 1, 20-21, fn. 5; see also § 912, subd. (a); *People v. Barnett* (1998) 17 Cal.4th 1044, 1124.) By bringing the notes to the witness stand and using them to refresh his memory, defendant made their contents fair game for examination and inquiry. Such conduct is inconsistent with an intent to preserve them as confidential attorney-client communications.

"The doctrine of waiver of the attorney-client privilege is rooted in notions of fundamental fairness. Its principal purpose is to protect against the unfairness that would result from a privilege holder selectively disclosing privileged

communications to an adversary, revealing those that support the cause while claiming the shelter of the privilege to avoid disclosing those that are less favorable." (*Tennenbaum v. Deloitte & Touche* (9th Cir. 1996) 77 F.3d 337, 340-341, citing 8 Wigmore, *Evidence* (McNaughton ed. 1961) § 2327, p. 636.)

It would be unjust to allow a party to use written materials on the witness stand to enable him to present his case to the jury and then hide behind a claim of attorney-client privilege when his adversary seeks to review the same materials.⁶ The trial court reasonably found that, by using the documents as a memory-refreshing device and visual aid in presenting his testimony, defendant waived any claim of attorney-client privilege. Accordingly, the court properly required their disclosure to the prosecution pursuant to the mandate of section 771. We find no abuse of discretion in the disclosure order.⁷

⁶ Section 771 provides an alternative—striking defendant's testimony—but that apparently was not requested by the parties.

⁷ Defendant also claims the trial court's in camera review was itself error, citing *Costco Wholesale Corp. v. Superior Court* (2009) 47 Cal.4th 725. In *Costco*, the Supreme Court noted that section 915, subdivision (a) prohibits information claimed to be protected by the attorney-client privilege from disclosure to a presiding officer. (*Costco*, at p. 736.) Although the statute allows in camera review to enable a trial court to rule on a claim of work product privilege, it has no counterpart with respect to the attorney-client privilege. Thus, the trial court erred by conducting an in camera review of the subject attorney-client letter. (*Id.* at pp. 736-737.)

Unlike the situation in *Costco*, Judge Marlow conducted an in camera review for the stated purpose of ascertaining whether any attorney work product privilege applied, which is expressly permitted by section 915, subdivision (b). Defense counsel

III. The Sexual Battery Convictions and the Statute of Limitations*

Defendant contends that both of his misdemeanor convictions for sexual battery must be stricken because they are barred on their face by the applicable one-year statute of limitations. The Attorney General concedes the point. We accept the concession.

The first sexual battery count (count 10) was alleged in the consolidated information to have occurred between June 1 and August 30, 2007. The second sexual battery count (count 24) was alleged to have occurred on August 24, 2007. They refer to incidents where defendant shaved his wife's pubic area while she was asleep (count 10) and grabbed her left breast during an altercation on the last night she spent at the family home (count 24).

Misdemeanor battery carries a one-year statute of limitations. (Pen. Code, § 802, subd. (a); *People v. Mejia* (2007) 155 Cal.App.4th 86, 97, fn. 3.) The record shows that S. was aware of the August 24 battery as soon as it happened, and discovered the battery that was the basis of count 10 upon showering the following day. Thus, no tolling provisions applied.

For statute of limitations purposes, a prosecution commences, at the earliest, when a defendant's arrest warrant is

lodged no objection to the court's procedure. Accordingly, any claim of error has been forfeited.

* See footnote, ante, page 1.

issued. (Pen. Code, § 804, subd. (d).) Defendant was arrested on September 18, 2008, more than one year after the alleged batteries occurred. Thus, the record conclusively establishes that both sexual battery convictions were time-barred, and should have been dismissed. (*People v. Price* (2007) 155 Cal.App.4th 987, 998.)

Defendant is not precluded from raising the statute of limitations defense by his failure to raise it in the trial court. The California Supreme Court has held that "the statute of limitations cannot be forfeited by the mere failure to assert it." (*People v. Williams* (1999) 21 Cal.4th 335, 341.) We will therefore order these convictions (counts 10 and 24) stricken.

IV. Separate Convictions for Stalking and Attempted Stalking*

In count 5, defendant was convicted of stalking (Pen. Code, § 646.9, subd. (a)) between October 7, 2007, and September 3, 2008, based on evidence that he continuously harassed S. by stealing items from her van and home and vandalizing property at her home. In count 29, defendant was convicted of attempted stalking (*id.*, §§ 646.9, subd. (b), 664) between November 4, 2008, and December 9, 2008, based upon a jailhouse conversation with his cellmate Jones Botta, in which defendant solicited the latter to commit additional acts of vandalism and petty theft against S.

* See footnote, ante, page 1.

Relying on *People v. Muhammad* (2007) 157 Cal.App.4th 484 (*Muhammad*), defendant contends the attempted stalking conviction must be vacated because the jailhouse solicitation was merely "a continuation of the earlier conduct [defendant] engaged in before being arrested." The claim has no merit.

In *Muhammad*, the defendant Muhammad was convicted of four crimes—stalking, stalking in violation of a court order, stalking with a prior conviction for making terrorist threats, and stalking with a prior conviction for stalking (Pen. Code, § 646.9, subds. (a), (b), (c)(1) & (2))—based on a continuous course of conduct over the course of a year. (*Muhammad, supra*, 157 Cal.App.4th at p. 489 & fn. 3.) The appellate court held that subdivisions (b) and (c)(1) and (2) of section 646.9 did not define separate crimes, but were penalty enhancements that provide for additional punishment if a crime is committed under specified circumstances. (*Muhammad*, at pp. 491-494.) Since all of the criminal convictions were based on a single course of misconduct, Muhammad could only be convicted of one stalking offense, not four. (*Id.* at p. 494.)

Defendant's situation is not comparable to Muhammad's. As the Attorney General points out, defendant engaged in two discrete courses of criminal conduct separated by a distinct time lapse. The stalking charge was predicated on a series of acts over the course of a year designed to harass and terrorize S. The attempted stalking conviction was based on evidence that, two months after he was arrested and incarcerated,

defendant attempted to hire his cellmate to engage in a similar course of harassment against his wife. The two counts were thus based on two separate and independent acts of criminal misconduct. Under no stretch of the imagination can it be said that the jailhouse solicitation was simply a "continuation" of the stalking that took place prior to defendant's arrest. Defendant was properly convicted of both felonies. [END OF NONPUB. PTS. III.-IV.]

V. The Penal Code Section 12022.75 Enhancement

Defendant was charged and convicted of sexual penetration with a foreign object (Pen. Code, § 289, subd. (d)), with a special finding that he administered a controlled substance in the course of committing this felony (*id.*, § 12022.75, subds. (a), (b)(2)(D)). The enhancement drew a five-year prison term and was proved by evidence that defendant used Ambien to render S. unconscious, enabling him to film and perform the act of digital penetration.

Defendant contends that the enhancement must be stricken because the prosecution introduced no evidence that Ambien was a controlled substance. We do not agree.

Defendant's argument frames a false issue. The question is not whether the prosecution failed to prove an element of the offense (that Ambien was a controlled substance) because the jury instruction given by the trial court *completely removed* that issue from the jury's consideration.

The court instructed the jury as follows: "If you find defendant guilty of the crime charged in count one [digital penetration,] you must then decide whether the People have proved the additional allegation that defendant administered a controlled substance to [S.] during the commission of that crime. [¶] . . . To prove this allegation, the People must prove two things; number one, in the commission of sex penetration with a foreign object when [the] victim [was] unconscious, [defendant] *administered Ambien* to [S.] [¶] And, number two, [defendant] did so for the purpose of committing the crime of sex penetration with a foreign object when the victim was unconscious."⁸ (Italics added.)

Thus, the instruction conclusively presumed that Ambien was a controlled substance, rather than asking the jury to determine it as a factual issue. Because the instruction completely removed the issue from the jury's consideration, it makes no sense to ask whether that element of the crime was supported by substantial evidence. "'When proof of an element has been completely removed from the jury's determination, there can be no inquiry into what evidence the jury considered to establish that element because the jury was precluded from considering whether the element existed at all.'" (People v. Flood (1998) 18 Cal.4th 470, 533 (Flood), quoting United States v.

⁸ Prior to this instruction, the court twice referred to the special allegation relating to count one as "administering Ambien," not "administering a controlled substance."

Gaudin (9th Cir. 1994) 28 F.3d 943, 951.) Instead, the issue on appeal devolves into one of instructional error.

An instruction that forecloses jury inquiry into an element of the offense and relieves the prosecution from the burden of proving it violates the Fourteenth Amendment. (*Carella v. California* (1989) 491 U.S. 263, 266 [105 L.Ed.2d 218, 222].) Such an instruction does not require automatic reversal, however. An instruction which misdescribes, omits or presumes an element of an offense is subject to harmless error review under *Chapman v. California* (1967) 386 U.S. 18, 24 [17 L.Ed.2d 705, 710-711], i.e., whether the error was harmless beyond a reasonable doubt (*Flood, supra*, 18 Cal.4th at p. 499). Stated another way, we must ask whether we can say beyond a reasonable doubt that the error did not contribute to the jury's verdict. (*Flood, supra*, 18 Cal.4th at p. 504, citing *Yates v. Evatt* (1991) 500 U.S. 391, 402-403 [114 L.Ed.2d 432, 448], overruled on other grounds in *Estelle v. McGuire* (1991) 502 U.S. 62, 72, fn. 4 [116 L.Ed.2d 385, 399].)

"One situation in which instructional error removing an element of the crime from the jury's consideration has been deemed harmless is where the defendant concedes or admits that element." (*Flood, supra*, 18 Cal.4th at p. 504.)

Here, the jury instruction presuming Ambien was a controlled substance was given without objection and was never the topic of discussion in chambers. At trial, defendant did not dispute that Ambien was a controlled drug. His defense was

that he procured a prescription for Ambien for himself, because he had trouble sleeping. In their summations, both attorneys argued their case as if it were a given fact that Ambien was a controlled substance. The prosecutor argued, "There's an enhancement here. And that's for the *administration of Ambien* to commit the crime." (Italics added.) Defense counsel retorted, "She has no proof that at the time of that video [S.] was given *Ambien*." (Italics added.) The record thus establishes that the trial was conducted by the court and all parties as if Ambien's status as a controlled substance was a *presumed fact*.

There is a sound basis for judicially noticing the truth of the fact presumed in the instruction. Judicial notice is commonly taken of well-known medical and scientific facts. (See 1 Witkin, Cal. Evidence (4th ed. 2000) Judicial Notice, § 33, pp. 128-129 (Witkin) [and cases collected therein].) Although "Ambien" is not listed as a controlled substance in the Health and Safety Code section 11057, subdivision (d) provides that controlled substances include "any material, compound, mixture, or preparation which contains any quantity of the following substances, including its salts, isomers, and salts of isomers whenever the existence of those salts, isomers, and salts of isomers is possible within the specific chemical designation: [¶] . . . [¶] (32) Zolpidem."

The Physicians' Desk Reference (PDR) states that "Ambien" is the chemical compound "zolpidem tartrate." (Ambien,

Physicians' Desk Reference, Prescription Drugs (63d ed. 2009) p. 2692, *italics added.*)

Judicial notice is a substitute for formal proof of facts. (1 Witkin, *supra*, Judicial Notice, § 1, p. 102.) Section 452 provides that judicial notice may be taken of "[f]acts and propositions that are not reasonably subject to dispute and are capable of immediate and accurate determination by resort to sources of reasonably indisputable accuracy." (§ 452, subd. (h).) The PDR has been recognized in other jurisdictions as an authoritative source for indisputably accurate information. (See *Commonwealth v. Greco* (Mass. 2010) 76 Mass.App.Ct. 296, 301 [921 N.E.2d 1001, 1006]; *Kollmorgen v. State Bd. of Med. Examrs.* (Minn.Ct.App. 1987) 416 N.W.2d 485, 488; *U.S. v. Dillavou* (S.D.Ohio 2009) 2009 WL 230118; *Wagner v. Roche Labs.* (Ohio 1996) 77 Ohio St.3d 116, 120, fn. 1 [671 N.E.2d 252, 256] ["The PDR is considered an authoritative source for information."].)

An appellate court may take judicial notice of any fact judicially noticeable in the trial court. (Evid. Code, § 459, subd. (a).)⁹ Therefore, we take judicial notice, by reference to the PDR, that Ambien contains zolpidem, which is specifically listed as a controlled substance in Health and Safety Code section 11057, subdivision (d)(32).

⁹ In a letter requesting supplemental briefing, we informed the parties that we were considering the propriety of taking judicial notice of the PDR entry for Ambien, and afforded them an opportunity to brief the issue.

"The United States Supreme Court has admonished that, '[h]armless-error analysis addresses . . . what is to be done about a trial error that, in theory, may have altered the basis on which the jury decided the case, but in practice clearly had no effect on the outcome.'" (People v. Harris (1994) 9 Cal.4th 407, 431, quoting Rose v. Clark (1986) 478 U.S. 570, 582, fn. 11, [92 L.Ed.2d 460, 473].)

Our review of the trial record, coupled with undisputed facts of which we take judicial notice, convinces us beyond a reasonable doubt the instructional error here played no part in the jury's true finding on the enhancement of administering a controlled substance. Indeed, to overturn a verdict due to the absence of proof of an undisputedly true and judicially noticeable fact would be an abdication of our constitutional duty to reverse only where the error complained of resulted in a miscarriage of justice. (Cal. Const., art. VI, § 13.)

VI. Penal Code Section 654*

Defendant's final contention is that the trial court erred in imposing punishment for two sets of misdemeanor crimes because there was no substantial evidence that the crimes had separate, independent objectives. The Attorney General concedes both points. We take up the claims separately.

* See footnote, ante, page 1.

A. Counts 15 and 19

In count 15, defendant was convicted of invasion of privacy by means of a video camera, in violation of Penal Code section 647, subdivision (j)(3). In count 19, he was convicted of "peeking," in violation of section 647, subdivision (i).

Penal Code section 654, subdivision (a) provides, in relevant part, that "[a]n act or omission that is punishable in different ways by different provisions of law shall be punished under the provision that provides for the longest potential term of imprisonment, but in no case shall the act or omission be punished under more than one provision." Section 654 precludes multiple punishments for a single act or indivisible course of conduct. (E.g., *People v. Coleman* (1989) 48 Cal.3d 112, 162.) "The proscription against double punishment in section 654 is applicable where there is a course of conduct which . . . comprises an indivisible transaction punishable under more than one statute" (*Coleman*, at p. 162; see also *People v. Latimer* (1993) 5 Cal.4th 1203, 1208.) Penal Code section 647, subdivision (j), which forms the basis for count 15, makes it a misdemeanor for any "person who uses a concealed camcorder, motion picture camera, or photographic camera of any type, to secretly videotape, film, photograph, or record by electronic means, another, identifiable person who may be in a state of full or partial undress, for the purpose of viewing the body of, or the undergarments worn by, that other person, without the consent or knowledge of that other person, in . . . the interior of any . . . area in which that other person has a reasonable

expectation of privacy, with the intent to invade the privacy of that other person." (Pen. Code, § 647, subd. (j)(3)(A).)

Count 19 (also referred to as "peeking") was based on Penal Code section 647, subdivision (i), which prohibits "loitering, prowling, or wandering upon the private property of another [who] peeks in the door or window of any inhabited building or structure, without visible or lawful business with the owner or occupant."

Defendant was charged with violating both statutes on the same day, February 9, 2008. In her closing argument, the prosecutor asserted that, by trespassing onto the property of his neighbors, defendant violated both statutes. Indeed, she contended that the only way defendant could have videotaped his neighbors in compromising positions was for him to go into their backyard and hold the camera up to the window. The conclusion is inescapable that defendant was convicted of violating two statutes through a single, indivisible act of misconduct.

B. Counts 20 and 22

In count 20, defendant was convicted of dissuading a witness on September 19, 2008; in count 22, he was convicted of violating a restraining order on the same day.

The evidence showed and the prosecutor argued that both statutes were violated when, the day after his arrest, defendant contacted his mother and requested that she persuade S. to drop the case against him. In fact, the prosecutor told the jury that count 22 was based upon the "same conduct" as count 20.

Manifestly, defendant was convicted of two crimes based on the commission of a single criminal act. He may be punished for only one of these misdemeanors.

The proper remedy for the Penal Code section 654 violations is to stay the punishment on the duplicative convictions. (See *People v. Gonzalez* (2008) 43 Cal.4th 1118, 1125-1127.) We shall so order. [END OF NONPUB. PT. VI.]

DISPOSITION

The misdemeanor convictions for sexual battery (counts 10 & 24) are stricken. The sentence is modified by staying the punishment for counts 19 (peeking) and count 22 (violating a restraining order), such stays to become permanent upon completion of the jail terms for counts 15 and 20, respectively.

The trial court shall prepare an amended abstract of judgment and forward a certified copy to the Department of Corrections and Rehabilitation. As so modified, the judgment is affirmed. (CERTIFIED FOR PARTIAL PUBLICATION.)

BUTZ, J.

We concur:

ROBIE, Acting P. J.

MAURO, J.

APPENDIX E

CIVIL DOCKETS FOR DISTRICT COURT AND NINTH CIRCUIT

PACER fee: Exempt [Change](#)

General Docket
United States Court of Appeals for the Ninth Circuit

Court of Appeals Docket #: 18-16604
Nature of Suit: 3530 Habeas Corpus
Mark Gray v. Dean Borders
Appeal From: U.S. District Court for Eastern California, Sacramento
Fee Status: IFP

Docketed: 08/23/2018
Termed: 11/25/2020

Case Type Information:

- 1) prisoner
- 2) state
- 3) 2254 habeas corpus

Originating Court Information:**District:** 0972-2 : 2:13-cv-00564-KJM-EFB**Trial Judge:** Kimberly J. Mueller, Chief District Judge**Date Filed:** 03/21/2013**Date Order/Judgment:**
08/07/2018**Date Order/Judgment EOD:**
08/07/2018**Date NOA Filed:**
08/20/2018**Date Rec'd COA:**
08/20/2018**Prior Cases:**

None

Current Cases:

None

MARK WAYNE GRAY
 Petitioner - Appellant,

Charles Roger Khoury, Jr., Esquire, Attorney
 Direct: 858-764-0644
 Email: charliekhouryjr@yahoo.com
 [COR LD NTC CJA Appointment]
 P.O. Box 791
 Del Mar, CA 92014

v.

BRENDA M. CASH, Warden
Terminated: 05/31/2019
 Respondent - Appellee,

DEAN BORDERS, Warden
 Respondent - Appellee,

Justain P. Riley, Deputy Attorney General
 Email: justain.riley@doj.ca.gov
 [COR NTC Asst State Atty Gen]
 AGCA-Office of the California Attorney General
 1300 I Street
 Suite 125
 Sacramento, CA 95814


MARK WAYNE GRAY,

Petitioner - Appellant,

v.

DEAN BORDERS, Warden,

Respondent - Appellee.

08/23/2018	<input type="checkbox"/> <u>1</u> 3 pg, 290.95 KB	Open 9th Circuit docket: needs certificate of appealability. Date COA denied in DC: 08/07/2018. Record on appeal included: Yes. [10987186] (HC) [Entered: 08/23/2018 11:41 AM]
08/23/2018	<input type="checkbox"/> <u>2</u>  2439 pg, 26.91 MB	RECEIVED (COPY) CERTIFIED RECORD ON APPEAL. Record Part: State Lodged Docs, No. of Boxes: 1, Sealed: n. [10987211] (SOS) [Entered: 08/23/2018 11:48 AM]
09/02/2018	<input type="checkbox"/> <u>3</u> 10 pg, 764.64 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to proceed In Forma Pauperis. Date of service: 09/02/2018. [10998682] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 09/02/2018 01:37 PM]
09/04/2018	<input type="checkbox"/> <u>4</u>	Fee status changed ([Case Number 18-16604: IFP Pending In COA]). [10998763] (CW) [Entered: 09/04/2018 07:21 AM]
11/07/2018	<input type="checkbox"/> <u>5</u> 30 pg, 149.36 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion for certificate of appealability. Date of service: 11/07/2018. [11074378] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 11/07/2018 06:09 AM]
05/22/2019	<input type="checkbox"/> <u>6</u> 24 pg, 611.83 KB	Filed order (JAY S. BYBEE and CARLOS T. BEA): The request for a certificate of appealability (Docket Entry No. [5]) is granted with respect to the following issues: (1) whether the evidence was insufficient to support the jury's factual finding that appellant administered a controlled substance to the victim, and (2) whether the state court of appeal's decision to take judicial notice of material not before the jury violated appellant's Sixth Amendment right to a jury trial as described in Apprendi v. New Jersey, 530 U.S. 466 (2000). See 28 U.S.C. § 2253(c)(3); see also 9th Cir. R. 22-1(e). Appellant's motion for leave to proceed in forma pauperis (Docket Entry No. [3]) is granted. The Clerk shall change the docket to reflect appellant's in forma pauperis status. The opening brief is due September 25, 2019; the answering brief is due October 25, 2019; the optional reply brief is due within 21 days after service of the answering brief. Counsel in this case may access the state lodged documents by logging into Appellate ECF and then choosing Reports > PACER Report. The Clerk shall serve on appellant a copy of the "After Opening a Case - Counseled Cases" document. If Brenda Cash is no longer the appropriate appellee in this case, counsel for appellee shall notify this court by letter of the appropriate substitute party within 21 days of the filing date of this order. See Fed. R. App. P. 43(c). [11306232] (AF) [Entered: 05/22/2019 03:00 PM]
05/31/2019	<input type="checkbox"/> <u>7</u> 2 pg, 34.47 KB	Filed (ECF) Appellee Brenda M. Cash Correspondence: Letter to Court regarding change of custodial warden. Date of service: 05/31/2019 [11315238] [18-16604] (Marshall, Robert) [Entered: 05/31/2019 11:33 AM]
05/31/2019	<input type="checkbox"/> <u>8</u>	Appellee Brenda M. Cash in 18-16604 substituted by Appellee Dean Borders in 18-16604 [11315275] (CW) [Entered: 05/31/2019 11:41 AM]
06/14/2019	<input type="checkbox"/> <u>9</u> 6 pg, 263.51 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion for appointment of counsel. Date of service: 06/14/2019. [11332270] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 06/14/2019 02:39 PM]
07/05/2019	<input type="checkbox"/> <u>10</u> 1 pg, 129.87 KB	Filed order (Appellate Commissioner): Appellant's motion for appointment of counsel under the Criminal Justice Act (Docket Entry No. [9]) is granted. See 18 U.S.C. § 3006A(a)(2)(B); Weygant v. Look, 718 F.2d 952, 954 (9th Cir. 1983). Charles R. Khoury Jr., Esq. is appointed as appellant's counsel. The Clerk shall revise the docket to reflect counsel Khoury's appointed status. The opening brief is due September 25, 2019; the answering brief is due October 25, 2019; the optional reply brief is due within 21 days after service of the answering brief. (MOATT) [11354925] (JPD) [Entered: 07/05/2019 10:55 AM]
07/08/2019	<input type="checkbox"/> <u>11</u>	Criminal Justice Act electronic voucher created. (Counsel: Mr. Charles Roger Khoury, Jr., Esquire for Mark Wayne Gray) [11356011] (DO) [Entered: 07/08/2019 09:38 AM]
09/22/2019	<input type="checkbox"/> <u>12</u>	Filed (ECF) Streamlined request for extension of time to file Opening Brief by Appellant Mark Wayne Gray. New requested due date is 10/25/2019. [11439815] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 09/22/2019 03:42 PM]
09/23/2019	<input type="checkbox"/> <u>13</u>	Streamlined request [12] by Appellant Mark Wayne Gray to extend time to file the brief is approved. Amended briefing schedule: Appellant Mark Wayne Gray opening brief due 10/25/2019. Appellee Dean Borders, Warden answering brief due 11/25/2019. The optional reply brief is due 21 days from the date of service of the answering brief. [11440887] (JN) [Entered: 09/23/2019 07:08 PM]
10/29/2019	<input type="checkbox"/> <u>14</u> 4 pg, 51.63 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to extend time to file Opening brief until 12/09/2019. Date of service: 10/29/2019. [11482190] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 10/29/2019 03:11 PM]
10/30/2019	<input type="checkbox"/> <u>15</u> 1 pg, 88.47 KB	Filed clerk order (Deputy Clerk: GS): Granting Motion [14] (ECF Filing) filed by Appellant Mark Wayne Gray; Appellant Mark Wayne Gray opening brief due 12/09/2019. Appellee Dean Borders, Warden answering brief due 01/08/2020. The optional reply brief is due 21 days after service of the answering brief. [11482833] (GS) [Entered: 10/30/2019 09:58 AM]
12/06/2019	<input type="checkbox"/> <u>16</u> 4 pg, 50.84 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to extend time to file Opening brief until 02/07/2020. Date of service: 12/06/2019. [11524641] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 12/06/2019 11:18 PM]
12/09/2019	<input type="checkbox"/> <u>17</u> 4 pg, 80.41 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Amended Motion to extend time to file Opening brief until 02/07/2020. Date of service: 12/09/2019. [11524901] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 12/09/2019 09:03 AM]

- 12/10/2019 ☐ 18
1 pg, 88.59 KB
Filed clerk order (Deputy Clerk: GS): Granting Motions [16] and [17] (ECF Filing) filed by Appellant Mark Wayne Gray, Appellant Mark Wayne Gray opening brief due 02/07/2020. Appellee Dean Borders, Warden answering brief due 03/09/2020. The optional reply brief is due 21 days after service of the answering brief. [11527825] (GS) [Entered: 12/10/2019 04:10 PM]
- 02/11/2020 ☐ 19
Filed (ECF) notice of appearance of Justain P. Riley (Department of Justice, Office of the Attorney General, 1300 I Street, Sacramento, CA 95814) for Appellee Dean Borders. Substitution for Attorney Mr. Robert Todd Marshall for Appellee Dean Borders. Date of service: 02/11/2020. (Party was previously proceeding with counsel.) [11593495] [18-16604] (Riley, Justain) [Entered: 02/11/2020 02:24 PM]
- 02/11/2020 ☐ 20
Attorney Robert Todd Marshall in 18-16604 substituted by Attorney Justain P. Riley in 18-16604 [11593520] (CW) [Entered: 02/11/2020 02:28 PM]
- 02/15/2020 ☐ 21
4 pg, 49.99 KB
Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to file a late brief. Date of service: 02/15/2020. [11598866] [18-16604] --[COURT UPDATE: Updated docket text to reflect content of filing. 2/18/2020 by TYL]-- [COURT UPDATE: Attached correct PDF of motion. 02/18/2020 by SLM] (Khouri, Charles) [Entered: 02/15/2020 12:39 PM]
- 02/15/2020 ☐ 22
91 pg, 310.63 KB
Submitted (ECF) Opening Brief for review. Submitted by Appellant Mark Wayne Gray. Date of service: 02/15/2020. [11598868] [18-16604]--[COURT UPDATE: Attached corrected brief. 02/21/2020 by LA] (Khouri, Charles) [Entered: 02/15/2020 12:46 PM]
- 02/15/2020 ☐ 23
214 pg, 12.8 MB
Submitted (ECF) excerpts of record. Submitted by Appellant Mark Wayne Gray. Date of service: 02/15/2020. [11598869] [18-16604]--[COURT UPDATE: Attached corrected excerpts. 02/21/2020 by LA] (Khouri, Charles) [Entered: 02/15/2020 12:49 PM]
- 02/21/2020 ☐ 24
1 pg, 99.03 KB
Filed clerk order (Deputy Clerk: GS): The appellant's unopposed motion (Docket Entry No. [21]) to file the opening brief late is granted. The Clerk will file the opening brief submitted at Docket Entry No. [22]. The answering brief is due March 23, 2020. The optional reply brief is due within 21 days after service of the answering brief. [11604941] (AF) [Entered: 02/21/2020 01:57 PM]
- 02/21/2020 ☐ 25
1 pg, 92.2 KB
Filed clerk order: The opening brief [22] and excerpts of record [23] submitted by Mark Wayne Gray are filed. No paper copies are required at this time. [11605352] (LA) [Entered: 02/21/2020 04:28 PM]
- 03/17/2020 ☐ 26
Filed (ECF) Streamlined request for extension of time to file Answering Brief by Appellee Dean Borders. New requested due date is 04/22/2020. [11631890] [18-16604] (Riley, Justain) [Entered: 03/17/2020 07:59 AM]
- 03/17/2020 ☐ 27
Streamlined request [26] by Appellee Dean Borders to extend time to file the brief is approved. Amended briefing schedule: Appellee Dean Borders, Warden answering brief due 04/22/2020. The optional reply brief is due 21 days from the date of service of the answering brief. [11632176] (DLM) [Entered: 03/17/2020 10:28 AM]
- 04/17/2020 ☐ 28
2 pg, 14.32 KB
Filed (ECF) Appellee Dean Borders Correspondence: Request for 60-Day Extension of Time related to the COVID-19 Virus. Date of service: 04/17/2020 [11663855] [18-16604] (Riley, Justain) [Entered: 04/17/2020 08:34 AM]
- 04/17/2020 ☐
Updated deadlines. Automatic 60 day extension Re: Notice Covid 19 (Docket Entry No. [28]). Appellee Dean Borders, Warden answering brief due 06/22/2020. The optional reply brief is due 21 days after service of the answering brief. [11663960] (EU) [Entered: 04/17/2020 09:30 AM]
- 05/29/2020 ☐ 29
42 pg, 265.63 KB
Submitted (ECF) Answering Brief for review. Submitted by Appellee Dean Borders. Date of service: 05/29/2020. [11705321] [18-16604] (Riley, Justain) [Entered: 05/29/2020 01:57 PM]
- 05/29/2020 ☐ 30
1 pg, 92.33 KB
Filed clerk order: The answering brief [29] submitted by Dean Borders is filed. No paper copies are required at this time. [11705367] (LA) [Entered: 05/29/2020 02:19 PM]
- 06/18/2020 ☐ 31
Filed (ECF) Streamlined request for extension of time to file Reply Brief by Appellant Mark Wayne Gray. New requested due date is 07/20/2020. [11726942] [18-16604] (Khouri, Charles) [Entered: 06/18/2020 11:35 PM]
- 06/19/2020 ☐ 32
Streamlined request [31] by Appellant Mark Wayne Gray to extend time to file the brief is approved. Amended briefing schedule: the optional reply brief is due 07/20/2020. [11727091] (DLM) [Entered: 06/19/2020 08:09 AM]
- 07/20/2020 ☐ 33
11 pg, 97.62 KB
Submitted (ECF) Reply Brief for review. Submitted by Appellant Mark Wayne Gray. Date of service: 07/20/2020. [11759763] [18-16604] (Khouri, Charles) [Entered: 07/20/2020 11:41 PM]
- 07/21/2020 ☐ 34
2 pg, 138.23 KB
Filed clerk order: The reply brief [33] submitted by Appellant Mark Wayne Gray is filed.

The Court previously filed the opening and answering brief [22], [29] and excerpts of record [23] submitted by Appellant Mark Wayne Gray and Appellee Dean Borders.

Within 7 days of this order, the filer of each brief is ordered to file 6 copies of that brief in paper format,

accompanied by certification (attached to the end of each copy of the brief) that the brief is identical to the version submitted electronically. The Form 18 certificate is available on the Court's website at <http://www.ca9.uscourts.gov/forms/form18.pdf>.

The covers of the opening brief must be blue.
The covers of the answering brief must be red.
The covers of the reply brief must be gray.

Within 7 days of this order, the filer of each set of excerpts of record is ordered to file 3 copies of that set of excerpts in paper format securely bound on the left side, with white covers.

The paper copies shall be submitted to the principal office of the Clerk. The address for regular U.S. mail is P.O. Box 193939, San Francisco, CA 94119-3939. The address for overnight mail is 95 Seventh Street, San Francisco, CA 94103-1526. [11760339] (LA) [Entered: 07/21/2020 11:09 AM]

07/21/2020 ☐ 35
17 pg, 2.07 MB

Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to take judicial notice of. Date of service: 07/21/2020. [11761359] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 07/21/2020 11:48 PM]

07/27/2020 ☐ 36

Received 3 paper copies of excerpts of record [23] in 2 volume(s) filed by Appellant Mark Wayne Gray. [11766921] (KWG) [Entered: 07/27/2020 10:58 AM]

07/27/2020 ☐ 37

Received 6 paper copies of Opening Brief [22] filed by Mark Wayne Gray. [11767084] (SD) [Entered: 07/27/2020 11:48 AM]

07/27/2020 ☐ 38

Received 6 paper copies of Reply Brief [33] filed by Mark Wayne Gray. [11767096] (SD) [Entered: 07/27/2020 11:49 AM]

07/27/2020 ☐ 39

Received 6 paper copies of Answering Brief [29] filed by Dean Borders. [11767233] (SD) [Entered: 07/27/2020 12:50 PM]

07/29/2020 ☐ 40

This case is being considered for an upcoming oral argument calendar in San Francisco

Please review the San Francisco sitting dates for November 2020 and the 2 subsequent sitting months in that location at http://www.ca9.uscourts.gov/court_sessions. If you have an unavoidable conflict on any of the dates, please file Form 32 within 3 business days of this notice using the CM/ECF filing type **Response to Case Being Considered for Oral Argument**. Please follow the form's instructions carefully.

When setting your argument date, the court will try to work around unavoidable conflicts; the court is not able to accommodate mere scheduling preferences. You will receive notice that your case has been assigned to a calendar approximately 10 weeks before the scheduled oral argument date.

If the parties wish to discuss settlement before an argument date is set, they should jointly request referral to the mediation unit by filing a letter within 3 business days of this notice, using CM/ECF (Type of Document: Correspondence to Court; Subject: request for mediation). [11770966]. [18-16604] (AW) [Entered: 07/29/2020 03:11 PM]

07/30/2020 ☐ 41
1 pg, 297.91 KB

Filed (ECF) Attorney Mr. Charles Roger Khoury, Jr., Esquire for Appellant Mark Wayne Gray response to notice for case being considered for oral argument. Date of service: 07/30/2020. [11772579] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 07/30/2020 07:29 PM]

09/06/2020 ☐ 42

Notice of Oral Argument on Thursday, November 19, 2020 - 09:00 A.M. - Courtroom 3 - Scheduled Location: San Francisco CA.
The hearing time is the local time zone at the scheduled hearing location, even if the argument is fully remote.

View the Oral Argument Calendar for your case [here](#).

NOTE: Although your case is currently scheduled for oral argument, the panel may decide to submit the case on the briefs instead. See Fed. R. App. P. 34. Absent further order of the court, if the court does determine that oral argument is required in this case, any argument may be held remotely with all of the judges and attorneys appearing by video or telephone. Travel to a courthouse will not be required. If the panel determines that it will hold oral argument, the Clerk's Office will be in contact with you directly at least two weeks before the set argument date to make any necessary arrangements for remote appearance.

Be sure to review the GUIDELINES for important information about your hearing, including when to be available (30 minutes before the hearing time) and when and how to submit additional citations (filing electronically as far in advance of the hearing as possible).

If you are the specific attorney or self-represented party who will be arguing, use the ACKNOWLEDGMENT OF HEARING NOTICE filing type in CM/ECF no later than 21 days before Thursday, November 19, 2020. No form or other attachment is required. If you will not be arguing, do not

- 10/01/2020 ☐ 43 file an acknowledgment of hearing notice.[11814767]. [18-16604] (AW) [Entered: 09/06/2020 06:18 AM]
- Notice of Oral Argument on Thursday, November 19, 2020 - 1:30 P.M. - Courtroom 3 - Scheduled Location: San Francisco CA.
The hearing time is the local time zone at the scheduled hearing location, even if the argument is fully remote.
- View the Oral Argument Calendar for your case [here](#).
- NOTE: Although your case is currently scheduled for oral argument, the panel may decide to submit the case on the briefs instead. See Fed. R. App. P. 34. Absent further order of the court, if the court does determine that oral argument is required in this case, any argument may be held **remotely** with all of the judges and attorneys appearing by video or telephone. Travel to a courthouse will not be required. If the panel determines that it will hold oral argument, the Clerk's Office will be in contact with you directly at least two weeks before the set argument date to make any necessary arrangements for remote appearance.
- Be sure to review the [GUIDELINES](#) for important information about your hearing, including when to be available (30 minutes before the hearing time) and when and how to submit additional citations (filing electronically as far in advance of the hearing as possible).
- If you are the specific attorney or self-represented party who will be arguing, use the **ACKNOWLEDGMENT OF HEARING NOTICE** filing type in CM/ECF no later than 21 days before Thursday, November 19, 2020. No form or other attachment is required. If you will not be arguing, do not file an acknowledgment of hearing notice.[11844662]. [18-16604] (AW) [Entered: 10/01/2020 04:41 PM]
- 10/01/2020 ☐ 44 Notice of Oral Argument on Thursday, November 19, 2020 - 1:00 P.M. - Courtroom 3 - Scheduled Location: San Francisco CA.
The hearing time is the local time zone at the scheduled hearing location, even if the argument is fully remote.
- View the Oral Argument Calendar for your case [here](#).
- NOTE: Although your case is currently scheduled for oral argument, the panel may decide to submit the case on the briefs instead. See Fed. R. App. P. 34. Absent further order of the court, if the court does determine that oral argument is required in this case, any argument may be held **remotely** with all of the judges and attorneys appearing by video or telephone. Travel to a courthouse will not be required. If the panel determines that it will hold oral argument, the Clerk's Office will be in contact with you directly at least two weeks before the set argument date to make any necessary arrangements for remote appearance.
- Be sure to review the [GUIDELINES](#) for important information about your hearing, including when to be available (30 minutes before the hearing time) and when and how to submit additional citations (filing electronically as far in advance of the hearing as possible).
- If you are the specific attorney or self-represented party who will be arguing, use the **ACKNOWLEDGMENT OF HEARING NOTICE** filing type in CM/ECF no later than 21 days before Thursday, November 19, 2020. No form or other attachment is required. If you will not be arguing, do not file an acknowledgment of hearing notice.[11844741]. [18-16604] (AW) [Entered: 10/01/2020 05:09 PM]
- 10/29/2020 ☐ 45
1 pg, 319.57 KB Filed (ECF) Acknowledgment of hearing notice by Attorney Mr. Charles Roger Khoury, Jr., Esquire for Appellant Mark Wayne Gray. Hearing in San Francisco on 11/19/2020 at 1:00 P.M. (Courtroom: no. 3). Filer sharing argument time: No. Special accommodations: NO. Filer admission status: I certify that I am admitted to practice before this Court. Date of service: 10/29/2020. [11876396] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 10/29/2020 04:24 PM]
- 10/30/2020 ☐ 46 Filed (ECF) Acknowledgment of hearing notice by Attorney Justain P. Riley for Appellee Dean Borders. Hearing in San Francisco on 11/19/2020 at 1:00 P.M. (Courtroom: Courtroom 3). Filer sharing argument time: No. (Argument minutes: 10.) Special accommodations: NO. Filer admission status: I certify that I am admitted to practice before this Court. Date of service: 10/30/2020. [11877016] [18-16604] (Riley, Justain) [Entered: 10/30/2020 11:14 AM]
- 10/30/2020 ☐ 47
1 pg, 98.66 KB Filed clerk order (Deputy Clerk: AF): The court is of the unanimous opinion that the facts and legal arguments are adequately presented in the briefs and record and the decisional process would not be significantly aided by oral argument. This case shall be submitted on the briefs and record, without oral argument, on November 19, 2020, in San Francisco, California. Fed. R. App. P. 34(a)(2). [11877766] (AF) [Entered: 10/30/2020 04:25 PM]
- 11/19/2020 ☐ 48 SUBMITTED ON THE BRIEFS TO JACQUELINE H. NGUYEN, ANDREW D. HURWITZ and DANIEL A. BRESS. [11899195] (BJK) [Entered: 11/19/2020 11:16 AM]

11/25/2020	<input type="checkbox"/> <u>49</u> 8 pg, 299.28 KB	FILED MEMORANDUM DISPOSITION (JACQUELINE H. NGUYEN, ANDREW D. HURWITZ and DANIEL A. BRESS) We deny Gray's motion for judicial notice (Dkt. No. <u>35</u>). AFFIRMED. FILED AND ENTERED JUDGMENT. [11906405] (MM) [Entered: 11/25/2020 11:00 AM]
12/09/2020	<input type="checkbox"/> <u>50</u> 4 pg, 52.02 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to extend time to file petition for rehearing until 01/08/2021. Date of service: 12/09/2020. [11921632] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 12/09/2020 11:08 PM]
12/10/2020	<input type="checkbox"/> <u>51</u> 2 pg, 59.1 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Correspondence: Informing Court that DAG has no opposition to my request for 30 day continuance to file RHR petition. Date of service: 12/10/2020 [11922628] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 12/10/2020 01:17 PM]
12/11/2020	<input type="checkbox"/> <u>52</u> 1 pg, 95.7 KB	Filed order (JACQUELINE H. NGUYEN, ANDREW D. HURWITZ and DANIEL A. BRESS): Appellant's motion for an extension of time to file a petition for panel rehearing and rehearing en banc (ECF No. <u>50</u>) is GRANTED. [11924415] (AF) [Entered: 12/11/2020 01:14 PM]
01/08/2021	<input type="checkbox"/> <u>53</u> 4 pg, 51.23 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to extend time to file petition for rehearing until 02/08/2021. Date of service: 01/08/2021. [11957924] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 01/08/2021 05:40 PM]
01/12/2021	<input type="checkbox"/> <u>54</u> 1 pg, 96.44 KB	Filed order (JACQUELINE H. NGUYEN, ANDREW D. HURWITZ and DANIEL A. BRESS): Appellant's unopposed motion for an extension of time to file a petition for panel rehearing and rehearing en banc (ECF No. <u>53</u>) is GRANTED. No further extensions of time shall be granted. [11960208] (AF) [Entered: 01/12/2021 09:22 AM]
02/08/2021	<input type="checkbox"/> <u>55</u> 6 pg, 63.16 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Motion to extend time to file petition for rehearing until 03/10/2021. Date of service: 02/08/2021. [11997008] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 02/08/2021 11:06 PM]
02/10/2021	<input type="checkbox"/> <u>56</u> 1 pg, 97.82 KB	Filed order (JACQUELINE H. NGUYEN, ANDREW D. HURWITZ and DANIEL A. BRESS): In view of the personal circumstances of appellant's counsel in this case, as set forth in his declaration (ECF No. <u>55</u>), the court grants a final extension of time until February 26, 2021, within which appellant may file a petition for rehearing. No further extensions of time will be granted. [11998701] (AF) [Entered: 02/10/2021 08:24 AM]
02/26/2021	<input type="checkbox"/> <u>57</u> 33 pg, 379.17 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray petition for panel rehearing and petition for rehearing en banc (from 11/25/2020 memorandum). Date of service: 02/26/2021. [12018181] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 02/26/2021 01:49 PM]
02/26/2021	<input type="checkbox"/> <u>58</u> 13 pg, 817.23 KB	Filed (ECF) Appellant Mark Wayne Gray Correspondence: attaching exhibits to pet for rehearing. Date of service: 02/26/2021 [12018746] [18-16604] (Khoury, Charles) [Entered: 02/26/2021 04:57 PM]
03/25/2021	<input type="checkbox"/> <u>59</u> 1 pg, 118.87 KB	Filed order (JACQUELINE H. NGUYEN, ANDREW D. HURWITZ and DANIEL A. BRESS): The panel has unanimously voted to deny the petition for panel rehearing and rehearing en banc. The full court has been advised of the petition for rehearing en banc and no judge of the court has requested a vote on it. Fed. R. App. P. 35. The petition for panel rehearing and rehearing en banc (Dkt. <u>57</u>) is DENIED. [12052976] (AF) [Entered: 03/25/2021 09:54 AM]
04/02/2021	<input type="checkbox"/> <u>60</u> 1 pg, 92.7 KB	MANDATE ISSUED.(JHN, ADH and DAB) [12061436] (DJV) [Entered: 04/02/2021 07:31 AM]

[Clear All](#)☒ Documents and Docket Summary☐ Documents Only☒ Include Page Numbers

Selected Pages: 0

Selected Size: 0 KB

Totals reflect accessible documents only and do not include unauthorized restricted documents.

[View Selected](#)

PACER Service Center			
Transaction Receipt			
U.S. Court of Appeals for the 9th Circuit - 08/20/2021 13:45:48			
PACER Login:	charliekhouryjr	Client Code:	gray
Description:	Docket Report (filtered)	Search Criteria:	18-16604
Billable Pages:	7	Cost:	0.70
Exempt Flag:	Exempt	Exempt Reason:	Exempt CJA

HABEAS,CLOSED

U.S. District Court
Eastern District of California - Live System (Sacramento)
CIVIL DOCKET FOR CASE #: 2:13-cv-00564-KJM-EFB

(HC) Gray v. Cash
Assigned to: District Judge Kimberly J. Mueller
Referred to: Magistrate Judge Edmund F. Brennan
Cause: 28:2254 Petition for Writ of Habeas Corpus (State)

Date Filed: 03/21/2013
Date Terminated: 08/07/2018
Jury Demand: None
Nature of Suit: 530 Habeas Corpus
(General)
Jurisdiction: Federal Question

Petitioner**Mark Wayne Gray**

represented by **Charles R. Khoury , Jr.**
Charles R. Khoury, Jr.
P.O. Box 791
Del Mar, CA 92014
858-764-0644
Fax: 858-876-1977
Email: charliekhouryjr@yahoo.com
ATTORNEY TO BE NOTICED

V.

Respondent

Brenda M. Cash
Warden

represented by **Robert Todd Marshall**
Attorney General's Office of the State of
California
1300 I Street
Sacramento, CA 95814
916-210-7747
Fax: 916-324-2960
Email: todd.marshall@doj.ca.gov
LEAD ATTORNEY
ATTORNEY TO BE NOTICED

Date Filed	#	Docket Text
03/21/2013	<u>1</u>	PETITION for <i>Writ of Habeas Corpus</i> against Brenda M. Cash by Mark Wayne Gray. Attorney Khoury, Charles R added. (Attachments: # <u>1</u> Exhibit)(Khoury, Charles) (Entered: 03/21/2013)

03/21/2013	<u>2</u>	CIVIL COVER SHEET by Mark Wayne Gray(Khoury, Charles) (Entered: 03/21/2013)
03/22/2013		RECEIPT number #CAE200051400 \$5.00 by Charles R Khoury Jr on 3/22/2013. (Becknal, R) (Entered: 03/22/2013)
03/22/2013	<u>4</u>	PRISONER NEW CASE DOCUMENTS and ORDER RE CONSENT ISSUED; Consent or Decline due by 4/25/2013 (Attachments: # <u>1</u> Order re Consent) (Becknal, R) (Entered: 03/22/2013)
05/08/2013	<u>5</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 5/7/13 DIRECTING RESPONDENT to File a Response to Petition within 60 days. Clerk to serve a copy of this order, a copy of the Petition and the Order re Consent on the Attorney General. (cc Michael Farrell)(Dillon, M) (Entered: 05/08/2013)
05/08/2013	<u>6</u>	DOCUMENT(S) SERVED ELECTRONICALLY: <u>1</u> Petition served on Michael Farrell. (Dillon, M) (Entered: 05/08/2013)
05/08/2013	<u>7</u>	ORDER RE CONSENT OR REQUEST FOR REASSIGNMENT Consent or Decline due by 6/10/2013 (Dillon, M) (Entered: 05/08/2013)
06/13/2013	<u>8</u>	DECLINE to PROCEED BEFORE US MAGISTRATE JUDGE by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 06/13/2013)
06/17/2013	<u>9</u>	CLERK'S NOTICE (text only): This case has been assigned to US District Judge Kimberly J. Mueller and US Magistrate Judge Edmund F. Brennan; the new case number is 2:13-cv-0564 KJM EFB (HC). (Yin, K) (Entered: 06/17/2013)
07/01/2013	<u>10</u>	MOTION for 30-DAY EXTENSION OF TIME to August 6, 2013 by Brenda M. Cash. Attorney Marshall, Robert Todd added. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order) (Marshall, Robert) Modified on 7/2/2013 (Plummer, M). (Entered: 07/01/2013)
07/03/2013	<u>11</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 07/03/13 granting <u>10</u> Motion for Extension of Time. The time for filing respondent's responsive pleading is extended through and including 08/06/13. (Plummer, M) (Entered: 07/03/2013)
07/26/2013	<u>12</u>	DECLINE to PROCEED BEFORE US MAGISTRATE JUDGE by Brenda M. Cash. (Marshall, Robert) (Entered: 07/26/2013)
07/31/2013	<u>13</u>	MOTION for 30-DAY EXTENSION OF TIME to September 5, 2013 by Brenda M. Cash. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order)(Marshall, Robert) Modified on 8/1/2013 (Plummer, M). (Entered: 07/31/2013)
08/01/2013	<u>14</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 08/01/13 granting <u>13</u> Motion for Extension of Time. The time for filing respondent's responsive pleading is extended through and including 09/05/13. (Plummer, M) (Entered: 08/01/2013)
08/29/2013	<u>15</u>	ANSWER to PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS by Brenda M. Cash. (Attachments: # <u>1</u> Courtesy Copy of Opinion)(Marshall, Robert) (Entered: 08/29/2013)

08/29/2013	<u>16</u>	NOTICE OF LODGING DOCUMENT IN PAPER: Paper Documents lodged by Brenda M. Cash. (Marshall, Robert) Modified on 8/30/2013 (Michel, G). (Entered: 08/29/2013)
08/29/2013		ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPT of <u>16</u> Paper Documents from Brenda M. Cash. (Michel, G) (Entered: 08/30/2013)
09/26/2013	<u>17</u>	MOTION for EXTENSION OF TIME to file Traverse with Points an Authorities re <u>15</u> Answer to Petition for Writ of Habeas Corpus by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order Proposed Order to Extend Time)(Khoury, Charles) (Entered: 09/26/2013)
10/02/2013	<u>18</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 10/1/13 GRANTING <u>17</u> Motion for Extension of time. Petitioner has 30 days from the date this order is served to file his traverse. (Dillon, M) (Entered: 10/02/2013)
10/30/2013	<u>19</u>	MOTION for 30-DAY EXTENSION OF TIME to file Traverse with Points an Authorities re <u>15</u> Answer to Petition for Writ of Habeas Corpus by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 10/30/2013)
11/01/2013	<u>20</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 10/31/13 GRANTING <u>19</u> Motion for Extension of time. Petitioner has 30 days from the date this order is served to file his traverse. (Dillon, M) (Entered: 11/01/2013)
12/04/2013	<u>21</u>	MOTION for 12-DAY EXTENSION OF TIME to file Traverse with Points an Authorities re <u>15</u> Answer to Petition for Writ of Habeas Corpus by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 12/04/2013)
12/06/2013	<u>22</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 12/5/13 granting <u>21</u> Motion for Extension of time. Petitioner is given an additional 12 days from the date this order is served to file traverse. (Dillon, M) (Entered: 12/06/2013)
12/31/2013	<u>23</u>	REPLY by Mark Wayne Gray re <u>15</u> Answer to Petition for Writ of Habeas Corpus. (Attachments: # <u>1</u> Exhibit)(Khoury, Charles) (Entered: 12/31/2013)
12/31/2013	<u>24</u>	MOTION for 13-DAY EXTENSION OF TIME to 12/31/2013 re <u>23</u> Reply by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 12/31/2013)
01/03/2014	<u>25</u>	PROPOSED ORDER re EOTto 12/31/13 to file Traverse re <u>24</u> MOTION for 13-DAY EXTENSION OF TIME to 12/31/2013 re <u>23</u> Reply by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 01/03/2014)
01/07/2014	<u>26</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 1/6/2014 GRANTING <u>24</u> Motion for 13-Day Extension of Time; ORDERING the petitioner to file his Traverse with points and authorities by 12/31/2013. (Michel, G) (Entered: 01/07/2014)
03/02/2014	<u>27</u>	STATUS REPORT by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Exhibit)(Khoury, Charles) (Entered: 03/02/2014)

07/02/2014	<u>28</u>	STATUS REPORT by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Exhibit Order from Calif Supreme Court)(Khoury, Charles) (Entered: 07/02/2014)
07/22/2014	<u>29</u>	MOTION for <i>Leave to File Surreply; Surreply; Status Report; Opposition to Stay</i> by Brenda M. Cash by Mark Wayne Gray. (Marshall, Robert) Modified on 7/23/2014 (Plummer, M). Modified on 7/23/2014 (Plummer, M). (Entered: 07/22/2014)
07/31/2014	<u>30</u>	REQUEST FOR LEAVE to file Status Report; RESPONSE TO OPPOSITION to Stay; RESPONSE to Surreply <u>29</u> by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) Modified on 8/1/2014 (Reader, L). (Entered: 07/31/2014)
11/08/2014	<u>31</u>	STATUS REPORT by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 11/08/2014)
12/02/2014	<u>32</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 12/1/2014 GRANTING respondent's <u>29</u> motion to file a surreply; respondent's surreply to petitioner's traverse is deemed filed. (Yin, K) (Entered: 12/02/2014)
06/07/2015	<u>33</u>	STATUS REPORT by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Exhibit)(Khoury, Charles) (Entered: 06/07/2015)
09/17/2015	<u>34</u>	STATUS REPORT by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Exhibit)(Khoury, Charles) (Entered: 09/17/2015)
12/06/2015	<u>35</u>	STATUS REPORT by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Exhibit CSC Docket) (Khoury, Charles) (Entered: 12/06/2015)
11/05/2016	<u>36</u>	STATUS REPORT by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 11/05/2016)
12/20/2016	<u>37</u>	[VACATED PURSUANT TO <u>51</u> ORDER] FINDINGS and RECOMMENDATIONS signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 12/19/16 RECOMMENDING that petitioners application for a writ of habeas corpus be granted on petitioners claim that the evidence is insufficient to support the jurys true finding on the enhancement allegation under Cal. PenalCode § 12022.75. The petition should be denied in all other respects. If adopted, subject to the following exception, proceedings in state court leading to retrial on the enhancement allegation shall be commenced within 60 days. However, if either party appeals the judgment in this case, no criminal proceedings need be commenced until 60 days after the issuance of the mandate following a final appellate decision or the denial of a petition for writ of certiorari, whichever occurs later. Referred to Judge Kimberly J. Mueller; Objections to F&R due within 14 days.(Dillon, M) Modified on 9/13/2017 (Yin, K). (Entered: 12/20/2016)
12/22/2016	<u>38</u>	MOTION for 30-DAY EXTENSION OF TIME to February 2, 2017 by Brenda M. Cash. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order)(Marshall, Robert) (Entered: 12/22/2016)
12/29/2016	<u>39</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 12/28/16 GRANTING <u>38</u> Motion for Extension of time. Objections to F&R due by 2/2/2017. (Dillon, M) (Entered: 12/29/2016)

12/29/2016	<u>40</u>	MOTION for 20-DAY EXTENSION OF TIME to file objections to R&R re <u>39</u> Order on Motion for Extension by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order)(Khoury, Charles) (Entered: 12/29/2016)
12/30/2016	<u>41</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 12/30/16 granting <u>40</u> Motion for Extension of time. The time for filing petitioner's objections to the 12/20/16 findings and recommendations is extended through and including 2/22/17. (Plummer, M) (Entered: 12/30/2016)
01/31/2017	<u>42</u>	MOTION (Second) for EXTENSION OF TIME, to February 22, 2017, to File Objections to the Findings and Recommendations by Brenda M. Cash. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order)(Marshall, Robert) Modified on 2/1/2017 (Yin, K). (Entered: 01/31/2017)
02/03/2017	<u>43</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 2/2/2017 GRANTING respondent's <u>42</u> request and respondent shall have up to and including 2/22/2017 to file objections to the findings and recommendations. (Yin, K) (Entered: 02/03/2017)
02/21/2017	<u>44</u>	OBJECTIONS to FINDINGS and RECOMMENDATIONS <u>37</u> by Respondent Brenda M. Cash. (Marshall, Robert) (Entered: 02/21/2017)
02/21/2017	<u>45</u>	SUPPLEMENTAL NOTICE OF LODGING DOCUMENT IN PAPER by Brenda M. Cash: State Court Record. (Marshall, Robert) (Entered: 02/21/2017)
02/22/2017		ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPT of <u>45</u> Supplemental Notice of Lodging from Robert Marshall. (Benson, A) (Entered: 02/22/2017)
03/01/2017	<u>46</u>	MOTION for 30 days from Feb. 22-DAY EXTENSION OF TIME to file objections to R&R re <u>37</u> FINDINGS and RECOMMENDATIONS recommending that re <u>1</u> Petition filed by Mark Wayne Gray. referred to Judge Kimberly J. Mueller; by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order)(Khoury, Charles) (Entered: 03/01/2017)
03/07/2017	<u>47</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 03/06/17 granting <u>46</u> Motion for Extension of time. The time for filing petitioner's objections to the 12/20/16 findings and recommendations is extended through and including 3/20/17. (Plummer, M) (Entered: 03/07/2017)
03/22/2017	<u>48</u>	MOTION for 30-DAY EXTENSION OF TIME to file objections to <u>37</u> FINDINGS and RECOMMENDATIONS by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order, # <u>2</u> Exhibit)(Khoury, Charles) Modified on 3/23/2017 (Plummer, M). (Entered: 03/22/2017)
03/28/2017	<u>49</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 03/27/17 granting <u>48</u> Motion for Extension of time. The time for filing petitioner's objections to the 12/20/16 findings and recommendations is extended through and including 4/20/17. (Plummer, M) (Entered: 03/28/2017)

04/22/2017	<u>50</u>	OBJECTIONS to FINDINGS and RECOMMENDATIONS <u>37</u> by Petitioner Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 04/22/2017)
09/13/2017	<u>51</u>	ORDER, FINDINGS and RECOMMENDATIONS signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 9/13/2017 VACATING the 12/20/2016 <u>37</u> findings and recommendations and RECOMMENDING petitioner's <u>1</u> application for a writ of habeas corpus be granted on petitioner's claim that the evidence is insufficient to support the jury's true finding on the enhancement allegation under Cal. Penal Code § 12022.75. The petition should be denied in all other respects. Subject to the following exception, proceedings in state court leading to retrial on the enhancement allegation should be commenced within 60 days from any order adopting this recommendation. However, if either party appeals the judgment in this case, no criminal proceedings should be required to commence until 60 days after the issuance of the mandate following a final appellate decision or the denial of a petition for writ of certiorari, whichever occurs later. Referred to Judge Kimberly J. Mueller; Objections to F&R due within 14 days. (Yin, K) (Entered: 09/13/2017)
09/27/2017	<u>52</u>	OBJECTIONS to FINDINGS and RECOMMENDATIONS <u>51</u> by Respondent Brenda M. Cash. (Marshall, Robert) (Entered: 09/27/2017)
09/27/2017	<u>53</u>	[DISREGARD, SEE AMENDED <u>53</u> MOTION] MOTION for 30-DAY EXTENSION OF TIME to File Objections re <u>51</u> Order and Findings and Recommendations by Mark Wayne Gray. (Attachments: # <u>1</u> Proposed Order) (Khoury, Charles) Modified on 10/10/2017 (Yin, K). (Entered: 09/27/2017)
10/04/2017	<u>54</u>	AMENDED <u>53</u> (Unopposed) MOTION for 30-DAY EXTENSION OF TIME to File Objections to <u>51</u> Order, Findings and Recommendations by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) Modified on 10/10/2017 (Yin, K). (Entered: 10/04/2017)
10/24/2017	<u>55</u>	ORDER signed by Magistrate Judge Edmund F. Brennan on 10/24/2017 GRANTING petitioner's <u>54</u> request and petitioner has until 10/27/2017 to file his objections. (Yin, K) (Entered: 10/24/2017)
10/27/2017	<u>56</u>	OBJECTIONS to <u>51</u> Findings and Recommendations by Petitioner Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 10/27/2017)
08/07/2018	<u>57</u>	ORDER signed by District Judge Kimberly J. Mueller on 8/7/2018 ORDERING that the <u>51</u> findings and recommendations are ADOPTED as modified by, and only to the extent consistent with, this order. Petitioner's application for a writ of habeas corpus is DENIED. This court DECLINES to issue a certificate of appealability. CASE CLOSED.(Zignago, K.) (Entered: 08/07/2018)
08/07/2018	<u>58</u>	JUDGMENT dated *8/7/2018* pursuant to order signed by District Judge Kimberly J. Mueller on 8/7/2018. (Zignago, K.) (Entered: 08/07/2018)
08/20/2018	<u>59</u>	MOTION to PROCEED IN FORMA PAUPERIS by Mark Wayne Gray. (Khoury, Charles) (Entered: 08/20/2018)